Bizkaiko Foru Aldundiaren /2019 FORU DEKRETUA, martxoaren 20koa. Honen bidez, 2019ko Berrikuntza eta Inbertsio Aurreratua Sustatzeko 2i Plana arautzen duten oinarriak onesten dira

Bizkaian berrikuntzarako politikak egindako ahaleginak eta lortutako emaitzek pizgarria izan behar dute orain arte herri administrazioak eta eragile pribatuek egindako ahalegina sendotzeko; izan ere, enpresa-sare lehiakorraren modernizazioa lortzeko orduan berrikuntzari, enpresen nazioartekotzeari eta inbertsioari lehentasuna ematen diten epe luzeko politiken bidez baino sortzen ez delakoan dago administrazioa; hura da arriskuak saihesteko eta globalizazioak ematen dituen aukerak baliatzeko bide nagusia.

Legegintzaldi honetan, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sail berri bat daukagu, Bizkaiak eta Bizkaiko enpresa- eta ekonomia-sareak dituzten interesen defentsarekin konprometituta dagoena. Horretarako, Bizkaiak industrian eta industriaren lehentasunezko sektoreetan zentratuta dituen indarren aldeko apustu trinko bat egitea proposatzen du, enpresa berritzaileagoak, internazionalagoak eta modernoagoak, kalitatezko enpleguaren sortzaileak lortzeko.

Dekretu hau eta dekretuak lortu nahi dituen helburuak Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak sustatutako jarduera-multzoaren zati bat dira. Izan ere, programen eta zerbitzuen garapenean sustatzen ditu jarduera horiek, aberastasuna sortzen laguntzeko, Bizkaiko enpresen artean lehiakortasun iraunkorra sustatuta.

Zehazki, Berrikuntza eta Inbertsio Aurreratua Sustatzeko 2i Plan hau hainbat proiektu mota ezberdin jasotzeko diseinatuta dago: produktuaren arloko berrikuntza, prozesuak hobetzen dituzten inbertsioak, merkatura hurbiltzeko hobekuntzak, antolaketaren arloko berrikuntza, gauzen Internet,

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia /2019 , de 20 de marzo, por el que se aprueban las bases reguladoras del Plan 2i de Promoción de la Innovación y la Inversión Avanzada 2019

El esfuerzo de la política de innovación llevado a cabo en Bizkaia y los resultados alcanzados tienen que ser un incentivo para reforzar el esfuerzo realizado hasta el momento por Administración Pública y agentes privados, con el convencimiento de que la creación de un tejido empresarial competitivo sólo se consigue mediante políticas de alto impacto que ponen el centro de atención en la innovación, la internacionalización empresarial y la inversión para la modernización del tejido productivo; principales vías para sortear los riesgos y aprovechar las oportunidades que ofrece la globalización.

En esta legislatura, nos encontramos ante un nuevo Departamento de Desarrollo Económico y Territorial comprometido con la defensa de los intereses de Bizkaia y su tejido económico y empresarial. Para ello, plantea una apuesta intensiva por las fortalezas de Bizkaia, centradas en la industria y en sus sectores prioritarios, en aras de lograr empresas más innovadoras, internacionales y modernas, generadoras de empleo de calidad

Este Decreto y los objetivos en él perseguidos, forman parte del conjunto de actuaciones impulsadas por el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial en su desarrollo de programas y servicios, para alcanzar la misión del Departamento de contribuir a la creación de riqueza mediante el impulso de la competitividad sostenible en el ámbito empresarial de Bizkaia.

En concreto este Plan 2i de Promoción de la Innovación y la Inversión avanzada está diseñado para acoger proyectos de diversa índole: innovación en producto, inversiones que mejoran procesos, mejoras en aproximación a mercado, innovación en organización, internet de las cosas, fabricación

fabrikazio aurreratua..., beti ere arreta proiektuak enpresarentzat duen garrantzian eta izan dezakeen eraginean jarrita.

Aurreko urteetan, berrikuntzaren eta hari lotutako inbertsioen bidez, enpresak merkatuan toki hobeago batera eramateko diren proiektuak tinkotasunez bultzatzen duen laguntza integralen programa bat proposatzeko zeuden berrikuntza sustatzeko eta inbertsioari laguntzeko programen bidez lortutako esperientziatik abiatzen da 2i Plana.

Diru-laguntzen programa honen beste helburu bat da, azken urteetan, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren laguntzen deialdietara aurkeztu dituzten berrikuntza eta inbertsio aurreratuko proiektuak garatu ez dituzten enpresak berrikuntzara erakartzea. Horretarako, ebaluazioan, prima bat emango zaie puntuazioan enpresa horiek aurkeztutako proiektuei.

Laguntza-plan honek, gainera, bat egiten du Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Euskadi 2020 Planaren barruan ezarritako RIS3 espezializazio adimentsuko estrategian jasotako lehentasunekin, eta arreta berezia jartzen du fabrikazio aurreratuan, Euskadiko Industria 4.0. estrategian azaldutakoaren bidean.

Laburbilduz, laguntza-programa zabal eta ireki bat da, Bizkaiko enpresei merkatuan finkotasunez kokatzen lagunduko dieten berrikuntzarako eta hari loturiko inbertsiorako proiektuen kopuru handi bat erakartzeko asmoarekin jaio dena. Proiektu-kopuru handi bat jasotzeko borondate hori honako honetan islatzen da: enpresako 2 proiektu aurkeztu ahal izango dira.

2018ko ekitalditik, lankidetzan identifikatutako negozio-aukera berritzaileen bideragarritasunari buruzko azterlanak egiteko edo arrisku partekatutako lankidetzako berrikuntza-proiektuak garatzeko, enpresen arteko lankidetza-proiektuak lehiakortasunerako eta lankidetzan sortutako berrikuntzarako Elkarlanean Programaren barruan sartuko dira. Horregatik, hain zuzen ere, 2i Plan

avanzada... con el foco siempre en la importancia del proyecto para la empresa y el impacto potencial del mismo.

El Plan 2i surge de la experiencia acumulada con los programas de promoción de la innovación y de apoyo a la inversión existentes en años anteriores para proponer un programa de ayudas integral que impulse con firmeza proyectos que lleven a las empresas a una mejor posición en mercado a través de la innovación y las inversiones asociadas.

Este programa de subvenciones se propone también atraer a la innovación a aquellas empresas que no han desarrollado proyectos de innovación e inversión avanzada que hayan presentado en los últimos años a convocatorias de ayudas del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, otorgando en la evaluación una prima de puntuación a proyectos provenientes de estas empresas.

Este plan de ayudas se alinea además con las prioridades establecidas en la estrategia de especialización inteligente RIS3 establecida en el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación Euskadi 2020, con especial incidencia en la fabricación avanzada en línea con lo descrito en estrategia vasca de Industria 4.0.

En resumen, un programa de ayudas amplio y abierto que surge con la intención de atraer un alto número de proyectos de innovación e inversión asociada que ayuden a las empresas de Bizkaia a posicionarse con firmeza en el mercado. Esta voluntad de acoger un buen número de proyectos se refleja en el hecho de que las empresas puedan presentar hasta 2 proyectos por empresa.

Desde el ejercicio 2018 los proyectos de colaboración entre empresas, tanto para la realización de estudios sobre la viabilidad de aquellas oportunidades de negocio innovadoras identificadas de manera cooperativa como para el desarrollo de proyectos de innovación en colaboración a riesgo compartido, se acogen dentro del Programa para la competitividad e innovación

honek, aurreko beste plan batzuen aldean, ez du bere baitan jasotzen enpresen arteko lankidetza-proiektuak aurkezteko aukerarik.

colaborativa Elkarlanean. Es por ello que este Plan 2i, al contrario que algunos de sus predecesores, no contempla la posibilidad de presentar proyectos en colaboración entre empresas.

Azken urteotan, Bizkaiko Foru Aldundiak tresna berritzaileak jarri ditu abian, ekintzailetzarako eta enpresen berrikuntzarako finantzazioa errazteko. 2018an, Europako epe luzerako inbertsio funtsetarako (EELIF) zerga-araudi berria onartu zen, eta, Ogasuneko Zuzendaritza Nagusiaren ekainaren 18ko 14/2018 Ebazpenaren bidez, izaera hori aitortu zitzaion EELIF Berrikuntza Funtsa deritzonari (IFZ: V-95920310), zeina Solventis SGIICek kudeatu eta Elkargi EEEk merkaturatzen duen. Funts horren bitartez, maileguak ematen zaizkie berrikuntza teknologikoko proiektuak egiten dituzten enpresa txiki eta ertainei, martxan jartzen laguntzeko. 2019an, 2i programak berritasun gisa jasotzen du laguntzaren onuradun diren proiektuek beste laguntza hau ere jaso dezaketela: proiektua finantzatzeko maileguaren finantza-gastuetarako diru-laguntza, EELIF Berrikuntza Funtsaren kargura; betiere, mailegua ematen baldin bada.

La Diputación Foral de Bizkaia en los últimos años está poniendo en marcha instrumentos innovadores para facilitar la financiación del emprendizaje y de la innovación en las empresas. En 2018 se aprobó una nueva normativa tributaria para los fondos de inversión que tienen carácter de Fondos de Inversión a Largo Plazo Europeos (FILPE) y mediante Resolución 14/2018, de 18 de junio, de la Dirección General de Hacienda, se reconoció este carácter al denominado "Fondo de Innovación FILPE" (NIF V-95920310) gestionado por Solventis SGIIC y comercializado a través de Elkargi SGR. Este fondo proporciona préstamos a proyectos de innovación tecnológica en pymes, facilitando su puesta en marcha. El programa 2i en 2019 incorpora como novedad que los proyectos apoyados podrán obtener adicionalmente una subvención a los gastos financieros del préstamo para financiar dicho proyecto que soliciten, si lo desean, al "Fondo de Innovación FILPE", siempre y cuando dicho préstamo sea concedido.

Bizkaiko Foru Aldundiko Gobernu Kontseiluaren 2019ko otsailaren 26ko erabaki baten bidez, lankidetza-hitzarmena sinatu dute Bizkaiko Foru Aldundiak eta Elkargi EEEk, 2i programaren esparruan lagundutako proiektuak gauzatzeko maileguei buruzko informazio-trukea egiteko, eta diru-laguntzaren ordainketa egiteko EELIF Berrikuntza Funtsaren kargura.

Mediante Acuerdo de Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, de 26 de febrero de 2019, se ha suscrito un Convenio de Colaboración entre la propia Diputación Foral de Bizkaia y Elkargi SGR, para el intercambio de información relativa a los préstamos a proyectos apoyados dentro del programa 2i y para el abono la subvención a los intereses del "Fondo de Innovación FILPE".

Programa hau Euskadiko FEDER 2014-2020 Programa Eragilearen bidez ere finantzatu da, FEDER Landa Garapeneko Europako Funtsaren arloan. Une oro begiratuko da europar politikak bete daitezen; batez ere, honako alderdi hauetan: ingurumena, aukera-berdintasuna, kontratazio publikoa eta europar kofinantziazioaren publizitatea.

El presente programa cuenta con cofinanciación del Programa Operativo del País Vasco 2014-2020 del Fondo Europeo de Desarrollo Regional FEDER. Se velará en todo momento por el cumplimiento de las políticas comunitarias, especialmente en materia de medioambiente, igualdad de oportunidades, contratación pública y publicidad de la cofinanciación europea.

Dekretu honetan, genero-ikuspegia jasotzen da, bai hura prestatzeko orduan bai haren aplikazioan, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako

El presente Decreto incorpora la perspectiva de género tanto en su elaboración como en su aplicación, tal y como se señala en la Norma Foral

ekainaren 20ko 4/2018 Foru Arauan (aurrerantzean 4/2018 Foru Arauan) ezarritakoarekin bat. Gainera, kontuan hartu da 4/2018 Foru Arauaren 25. artikuluan eta Bizkaiko Foru Aldundiaren azaroaren 19ko 141/2013 Foru Dekretuan xedatutakoa; izan ere, haren bidez, generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioa egiteko jarraibideak ezartzen dira; ebaluazio hori Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legean (aurrerantzean 4/2005 Legean) dago aurrez ikusita. Ildo horretan, tramitazioan, foru dekretu horren 2. artikuluan aipatzen den txostena sartu da, hau da, generoaren eraginaren aurretiazko ebaluazioari buruzkoa.

Programa horretan, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzeaz gain, kohesioari laguntzeko, egungo politika publikoen aplikazioa sendotzen duten klausula sozialak sartu dira. Helburu horretarako, diru-laguntzetarako prozeduretan klausula sozialak, ingurumenekoak eta beste politika publiko batzuei buruzkoak sartzeko gidaren gomendioei jarraitu zaie, gida horrek erraztu egiten baitu arau hauetan ezarritakoa aplikatzea: Diru-laguntzen Erregelamenduari buruzko martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren (aurrerantzean, Diru-laguntzen Erregelamendua) 45. artikuluaren aldaketa. Foru-dekretu horren bidez, maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Araua garatu zen, Foru Administrazioak emaniko diru-laguntzen araubide juridiko orokorra arautzen duena (aurrerantzean, 5/2005 Foru Araua). Adierazitako 45. artikulu hori otsailaren 27ko 27/2018 Foru Dekretuaren bidez aldatu zen, eta Bizkaiko Batzar Nagusiek 2017ko urriaren 18an onetsitako mozioaren ondorioz izapidetu zen.

Foru dekretu honek bete egiten ditu erregulazio onaren printzipioak, zeinak Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legean (aurrerantzean, 39/2015 Legean) aurreikusten diren eta Bizkaiko Foru Aldundiaren urtarrilaren 17ko 2/2017 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotzen diren (dekretu horren bidez, Bizkaiko Foru Aldundian xedapen

4/2018, de 20 de junio, para la igualdad de mujeres y hombres (en adelante Norma Foral 4/2018). Además, se ha tenido en cuenta lo dispuesto en el artículo 25 de la Norma Foral 4/2018 y en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 141/2013, de 19 de noviembre, por el que se fijan las Directrices en las que se recogen las pautas a seguir para la realización de la evaluación previa del impacto en función del género prevista en la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres (en adelante Ley 4/2005). En este sentido, en su tramitación se incorpora el "Informe de Evaluación Previa del Impacto en Función del Género" al que hace referencia el artículo 2 del citado Decreto Foral.

Además del fomento de la igualdad entre hombres y mujeres en este programa se incorporan cláusulas sociales que pretenden contribuir a la cohesión reforzando la aplicación de las políticas públicas existentes. Para ello se han seguido las recomendaciones de la "Guía para la inclusión de cláusulas sociales, medioambientales y relativas a otras políticas públicas en los procedimientos de subvenciones" que sirve para facilitar la aplicación de la modificación del artículo 45 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba Reglamento de Subvenciones (en adelante Reglamento de Subvenciones), de desarrollo de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral (en adelante Norma Foral 5/2005). Dicho artículo 45 fue modificado mediante el Decreto Foral 27/2018, de 27 de febrero, tramitado a instancia de moción aprobada por Juntas Generales de Bizkaia el 18 de octubre de 2017.

Asimismo, el presente Decreto Foral responde a los principios de buena regulación previstos en la Ley 39/2015 de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas (en adelante Ley 39/2015), y recogidos en el artículo 3 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 2/2017 de 17 de enero por el que se regula el procedimiento de elaboración de disposiciones de carácter general en la Diputación

orokorrak egiteko prozedura arautzen da).

Adierazitakoa dela bide, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko foru diputatuak proposatuta eta aurretik Gobernu Kontseiluak eztabaidatu eta onetsita, Bizkaiko Foru Aldundiak, 2019ko martxoaren 20ko batzarraldian, hauxe

xedatu du:

I. titulua: Oinarrizko ezaugarriak

1. artikulua- Foru dekretuaren xedea

Foru Dekretu honen xedea da 2019. urteko Berrikuntza eta Inbertsio aurreratua Sustatzeko 2i Plana arautzen duten oinarriak eta planean jasotako diru-laguntzen lehen deialdia onartzea.

I. Kapitulua: Berrikuntza proiekturen gauzatze kostuentzako diru laguntzak.

2. artikulua: Helburuak

Laguntzen programa honen asmoa Bizkaiko enpresen berrikuntzako, teknologikoki aurreratuak diren ekoizpen-inbertsioak egiteko eta lehiakortasuneko gaitasuna areagotzea da, modu iraunkorrean eta ingurunean integratuta.

Xede horrekin erakunde onuradunei diru-laguntzak eskaintzen dizkie.

3. artikulua- Entitate onuradunak

1. Kapitulu honetan arautako diru-laguntzak eskuratu ahal izango dituzte berezko nortasun juridikoa duten enpresek, jarduera nagusia hauetariko bat badute: industria, eraikuntza, garraioa, industriari lotutako zerbitzuak, turismoa eta handizkako merkataritza (I. eranskinean ageri dira 2009ko Ekonomi Jardueren Sailkapen Nazionaleko (EJSN) epigrafeetatik diru-laguntza jaso dezaketenak).

Foral de Bizkaia.

Por lo expuesto, a propuesta del Diputado Foral de Desarrollo Económico y Territorial y previa deliberación y aprobación de su Consejo de Gobierno, la Diputación Foral de Bizkaia, en reunión de 20 de marzo de 2019,

dispone

Título I: Características básicas

Artículo 1- Objeto del Decreto Foral

Constituye el objeto del presente Decreto Foral aprobar las bases reguladoras y la primera convocatoria de las subvenciones del Plan 2i de Promoción de la Innovación y la Inversión avanzada 2019.

Capítulo I: Subvenciones para costes de ejecución de proyectos de innovación

Artículo 2: Objetivos

Mediante el presente programa de ayuda se persigue incrementar la capacidad de las empresas de Bizkaia para competir, innovar y realizar inversiones tecnológicamente avanzadas, de forma sostenible e integrada en su entorno.

Con esta finalidad ofrece subvenciones a las entidades beneficiarias.

Artículo 3- Entidades beneficiarias:

1. Podrán acceder a las subvenciones reguladas en este Capítulo las empresas con personalidad jurídica propia cuya actividad principal se encuadre en los sectores de la Industria, Construcción, Transporte, Servicios conexos con la Industria, Turismo y Comercio al por mayor, de manera que su actividad principal quede integrada dentro de los epígrafes de la C.N.A.E. 2009, - Clasificación Nacional de Actividades Económicas- recogidos en

el Anexo I.

2. Erakunde onuradunak honako baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Sozietatearen helbidea eta zerga-helbidea Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.

b) Gutxienez ekoizpen zentro bat edo balio erantsi handiko zentro bat Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.

c) 5 eta 100 pertsona arteko langile edukitzea, lansaio osokoak urteko kopuru baliokideetan.

   Langiletzat joko dira enpresaren jarduerari atxikita dauden baina euren izaeragatik Gizarte Segurantzaren Araubide Orokorrean alta emanda egon ezin diren langile autonomoak.

   Ez dira plantillakotzat joko atzerriko instalazioetan lan egiteko kontratatu diren langileak.

   Seme-alabak edo mendetasuna duten pertsonak zaintzeagatik lansaioaren murrizketen kasuan, erakunde eskatzailearen beraren eskariz, murrizketa kontuan hartu gabe konputatu ahal izango dira lansaio horiek.

d) Honako bi muga hauetako bat, gutxienez, ez gainditzea, aurkeztutako azken Sozietate Zergako aitorpenaren arabera:

   - urteko negozio kopurua: 20.000.000 euro.
   - balantze orokorra: 20.000.000 euro.

a), b) eta c) baldintzak, gutxieneko pertsona kopuruari buruzkoak, eskabidea aurkezten den unean egiaztatu behar dira, eta ebazpena eman eta ordainketa egin arte eutsi behar zaie. Gehieneko pertsona kopuruari buruzko c) baldintza eta d) baldintza, aldiz, eskabidea aurkezten denean egiaztatu behar dira.

2. Las entidades beneficiarias deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Tener su domicilio social y fiscal en el Territorio Histórico de Bizkaia.

b) Tener al menos un centro productivo, o de alto valor añadido en el Territorio Histórico de Bizkaia.

c) Tener una plantilla entre 5 y 100 personas, en equivalentes anuales a jornada completa.

   Se considerará perteneciente a la plantilla el personal autónomo adscrito a la actividad de la empresa que, por su condición, no pueda estar dado de alta en el Régimen General de la Seguridad Social.

   No se considerará perteneciente a la plantilla al personal contratado para trabajar en plantas en el extranjero.

   En el caso de reducciones de jornada por cuidado de hijos e hijas o de personas en situación de dependencia se podrán computar, a petición de la entidad solicitante, las jornadas de estas personas sin tener en cuenta la reducción.

d) No superar, al menos, uno de los dos límites siguientes, según último impuesto de sociedades presentado:

   - 20.000.000 euros de volumen anual de negocio.
   - 20.000.000 euros de balance general.

Los requisitos a), b) y c) en lo referido al límite inferior de personas, deberán acreditarse en el momento de presentación de la solicitud y mantenerse hasta el momento de la resolución y el pago. El requisito c) en lo referido al límite superior de personas y el d) deberán acreditarse en el momento de presentación de la solicitud.

e) Zerga betebeharrak, Gizarte Segurantzarekikoak eta diru-laguntzak itzultzearen ondoriozkoak eguneratuta edukitzea.

f) Berdintasunerako eskubidea eta sexu-diskriminaziorik eza urratzeagatik zehapen irmorik ez izatea administrazio-bidean, edo lan-arloan edo zigor-arloan, eta ez izatea berdintasun-printzipioaren kontrakoak, enpresen helburuetan, onartze-sisteman, funtzionamenduan, ibilbidean edo jardueran sexua dela-eta edo beste edozein egoera zein inguruabar dela-eta diskriminaziorik egiten ez delako.

g) Ez dagoela Diru-laguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan azaltzen diren inguruabarretako batean ere.

e) f) eta g) baldintzak automatikoki bete beharko dira, eta kasuan kasuko inguruabarrak gertatzen diren bitartean iraungo dute, 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan ezarritakoaren arabera.

3. Arlo guztietatik kanpo geratzen dira sozietate publikoak, zuzenbide publikoko erakundeak, ondasun erkidegoak eta sozietate zibilak.

4. Diru-laguntzaren bat jasotzen duten erakunde onuradunek 5/2005 Foru Arauaren 13. eta 41. artikuluetan xedatutakoa bete beharko dute. Bereziki, jasotako fondoak zertan erabili diren frogatzen duten agiri guztiak gorde beharko dituzte, agiri elektronikoak barne, finantza-kontrolaren eginkizunak dituzten organoen egiaztapen-jardueren eta kontrol-jardueren xede izan baitaitezke, eta haiei lankidetza eskaini beharko diete.

4. artikulua- Diruz lagun daitekeen egitatea

1. Diruz lagundu ahal diren egitateak hauek dira: erakundearen lehiakortasuna edozein arlotan (prozesua, produktua, antolaketa, parte-hartzea, merkatua, jabetzaren babesa) berrikuntza

e) Encontrarse al corriente de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social y por reintegro de subvenciones.

f) No haber sido sancionadas en firme en vía administrativa, laboral o penal por vulneración del derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo y no ser contrarias al principio de igualdad por ser empresas cuyos fines, sistemas de admisión, funcionamiento, trayectoria o actividad discriminen por razón de sexo o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

g) No encontrarse incursa en ninguna de las circunstancias que establece el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005.

Los requisitos e), f) y g) se apreciarán de forma automática y deberán subsistir mientras concurran las circunstancias que, en cada caso, las determinen, de acuerdo a lo establecido en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005.

3. Quedan excluidas en todos los casos las Sociedades Públicas, Entidades de Derecho Público, las comunidades de bienes y las sociedades civiles.

4. Las entidades beneficiarias de las subvenciones vendrán obligadas al cumplimiento de lo establecido en los artículos 13 y 41 de la Norma Foral 5/2005. En particular, tendrán obligación de conservación de los documentos justificativos de la aplicación de fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control y obligación de colaboración con los órganos que tengan atribuidas funciones de control financiero.

Artículo 4- Hecho subvencionable

1. Se considera hecho subvencionable las actuaciones orientadas a mejorar la competitividad de la entidad solicitante mediante proyectos de innovación, tanto tecnológica como no

teknologikoko nahiz ez-teknologikoko proiektuen bidez hobetzea helburu duten jarduerak eta inbertsio aurreratuak, baldin eta erakundearen negozio-ereduarekin koherenteak badira eta eragin handia badute.

2. Diruz lagundu ahal diren proiektuek barnean hartu ahal dituzten ekintzen xedeak hauek izan ahal dira:

a) Sozietatearen helbidea eta zerga-helbidea Bizkaiko Lurralde Historikoan izatea.

b) Produktu edo zerbitzu berriak diseinatzea edo garatzea, edo lehendik zeuden produktuen prestazioak hobetzea, merkatuan txertatu ahal izateko.

c) Negozio-eredua aldatzea balio erantsi handiagoa duten elementuen salmentara bideratzeko, «zerbitizazioa» barne (produktuen salmenta produktua + zerbitzua binomiora eboluzionatzea da zerbitizazioa).

d) Berrikuntza, merkatu berrietara irekitzeko eta produktu eta zerbitzuak merkaturatzeko bide berriak sortzeko.

e) Ekoizpen prozesuetan berrikuntzak txertatzea, edo existitzen den beste baten etapetako batean hobekuntza nabarmenak sartzea.

f) Enpresaren lehiatzeko posizioa nabarmen hobetzen duten eta teknologikoki aurreratuak diren industri enpresen ekoizpeneko ekipamenduak modernizatu, hobetu eta zabaltzeko inbertsioak.

g) Antolakuntzaren eraldaketa, pertsonen eta taldeen protagonismoan oinarrituta, antolakuntzaren eta erakundea kudeatzeko moduen aldaketa-prozesu baten bitartez, hala erakundeko pertsonek modu zabal eta anitzean parte har dezaten proiektu horien gogoeta eta abiarazte prozesuetan.

tecnológica, en cualquier área de la entidad (proceso, producto, organización, participación, mercado, protección de la propiedad…) e inversiones avanzadas, coherentes con el modelo de negocio de la entidad y con alto impacto.

2. Los proyectos subvencionables podrán contener, entre otras, acciones para:

a) Tener su domicilio social y fiscal en el Territorio Histórico de Bizkaia.

b) El diseño o desarrollo de nuevos productos o servicios, o mejoras sustanciales en las prestaciones de los ya existentes, para su incorporación a mercado.

c) La transformación del modelo de negocio para orientarse a la venta de elementos de mayor valor añadido, incluyendo la “servitización” entendida como la evolución desde la venta de producto hacia el binomio producto + servicio.

d) La innovación para apertura a nuevos mercados y generación de nuevas vías de comercialización de los productos y servicios.

e) La introducción de novedades en sus procesos productivos o mejoras sustanciales en alguna de las etapas de procesos existentes.

f) Las inversiones para la modernización, mejora y ampliación de equipamientos productivos de las empresas industriales que mejoren significativamente la posición competitiva de la empresa y sean tecnológicamente avanzadas

g) La transformación organizacional basada en el protagonismo de las personas y los equipos, a través un proceso de cambio organizativo y en las maneras de gestionar la organización que suponga una participación amplia y plural de las personas de la organización en los procesos de reflexión y puesta en práctica de estos proyectos.

h) Europako, nazioarteko edo atzerrian estatuko patenteen eskabideak aurkeztu eta izapidetzea, baita erabilgarritasun ereduak edo diseinuak ere (erkidegokoa, nazioartekoa edo atzerrian estatukoa).

i) Aurretik egindako azterlanak, enpresak lehiakortasuna handitzeko tresna gisa eskuratzeko, betiere, proiektua berritzailea bada enpresarentzat.

3. Diru-laguntza jasoko duten proiektuak eskabidea egin duen enpresan aplikatu eta ezartzeko modukoa izango da, enpresa bera izango da onuraduna eta bere jarduerarekiko koherentzia mantenduko da, eta soilik hartuko dira diruz laguntzeko modukotzat Bizkaiko Lurralde Historikoko ekoizpen zentroetan zuzenean aplikatzeko diren jardueren gastuak.

4. Nolanahi ere, proiektuak sexu arrazoiengatik ez dira baztertzaileak izango, eta ahal dela, sexuaren araberako rolak eta estereotipoak ezabatu beharko dituzte.

5. Honako proiektu hauek ez dira diruz lagunduko:

a) Erakundearentzat berrikuntzarik ekartzen ez duten proiektuak.

b) Produktuaren birdefinizio estetikoa edo industri konplexutasunik gabeko aldaketa, markaren kudeaketa edo nortasun korporatiboaren kudeaketa beste helbururik ez duten proiektuak.

c) Produktuen aldaketa errepikarietatik ondorioztatutako proiektuak.

d) Bezeroarentzat produktu bakarra diseinatzeko proiektuak garatzea (neurrira egindako makinak eta ekipamenduak, «erabiltzeko prest» proiektuak...), erabilitako teknologiaren aurreko aplikazioei dagokienez, nabarmen ezberdina eta berritzailea den zatia izan ezik, garapen-kostua

h) La presentación y tramitación de solicitudes de patentes europea, internacional o nacional en el extranjero, de modelos de utilidad o de diseño comunitario internacional o nacional en el extranjero.

i) Los estudios previos para el análisis de la adquisición de empresas como herramienta para aumentar la competitividad, siempre que el proyecto suponga una innovación para la empresa.

3. Los proyectos objeto de subvención deberán ser de aplicación e implementación en la entidad solicitante, residiendo el beneficio de los mismos en la propia entidad y manteniendo, además la coherencia con el objeto de su actividad, considerándose subvencionables sólo los gastos de actividades con aplicación directa en los centros del Territorio Histórico de Bizkaia.

4. En todo caso, los proyectos no serán discriminatorios por razón de sexo y deberán procurar la eliminación de roles y estereotipos en función del sexo.

5. No se considerarán como hecho subvencionable los siguientes proyectos:

a) Proyectos que no supongan una novedad para la entidad.

b) Proyectos que supongan una simple redefinición estética del producto, modificación del producto sin complejidad industrial, gestión de la marca o identidad corporativa.

c) Proyectos derivados de modificaciones recurrentes en productos.

d) Desarrollo de proyectos de producto único para cliente (máquinas y equipos a medida, proyectos "llave en mano"...) excepto en la parte que sea nítidamente diferencial e innovadora respecto a aplicaciones anteriores de la tecnología utilizada y cuyo coste de

ezin zaionean aplikatu salmenta-prezioari.

desarrollo no sea aplicable al precio de venta.

e) Enpresa nazioartekotzeko proiektuak.

e) Proyectos de internacionalización de la empresa.

f) Bizkaiko Lurralde Historikoko zentroetan aplikatu ezin diren proiektuak.

f) Proyectos que no sean de aplicación en un centro del Territorio Histórico de Bizkaia.

g) Kalitate kontrolari lotutako proiektuak, eta produktuak egokitzea merkatuak edo aplikatu beharreko arauek ezarritako berariazko betekizunetara.

g) Proyectos relativos al control de calidad, así como la adaptación de productos a los requisitos específicos impuestos por el mercado o por la normativa que le sean de aplicación.

h) «Funtsezko ikerketa» edo «Industria ikerketa» egiteko proiektuak, Itunaren 107. eta 108. artikuluak aplikatzearen ondorioz (2014-06-26ko AO, L 187), zenbait laguntza-kategoria barruko merkatuarekin bateragarritzat jotzen dituen 2014ko ekainaren 17ko 651/2014/EE Batzordearen Erregelamenduan jasotako definizioarekin bat etorrita (aurrerantzean, 651/2014 (EB) Erregelamendua).

h) Proyectos de "Investigación fundamental" o "Investigación industrial" de acuerdo a la definición recogida en el Reglamento (UE) 651/2014, de la Comisión, de 17 de junio de 2014 por el que se declaran determinadas categorías de ayudas compatibles con el mercado interior en aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado (DO, L 187, de 26-06-2014) (en adelante Reglamento (UE) 651/2014).

i) Plangintzarako pakete informatikoak (ERP, CRM, GMAO, etab. gisakoak) garatzeko proiektuak.

i) Proyectos destinados a implementar paquetes informáticos de planificación (tipo ERP, CRM, GMAO...).

j) Plan estrategikoak, merkataritza-planak edo antzekoak eta haien berrikuspenak idazteko aholkularitza.

j) El asesoramiento para la redacción de planes estratégicos, planes comerciales o similares y sus sucesivas revisiones.

k) Produktuaren bizi-zikloari buruzko azterketak.

k) Estudios del ciclo de vida del producto.

l) Edozein ziurtagiri lortzeko ekintzak.

l) Acciones destinadas a cualquier tipo de certificación.

m) Azoketara joatea, katalogoak, web orriak eta merkatuaren azterketak.

m) Asistencia a ferias, catálogos, páginas web y estudios de mercado.

n) Kudeaketa-sistemen ezarpena.

n) Implantación de sistemas de gestión.

o) Defentsa legalak, eta beste erakunde fisiko edo juridiko batzuek patentearen eskabideari, erabilgarritasun ereduari edo diseinuari

o) Defensas legales y respuestas a las alegaciones u oposiciones de otras entidades físicas o jurídicas a la solicitud de la patente,

aurkeztutako alegazioen erantzunak edo aurkakotasunak.

modelo de utilidad o diseño.

p) Definizioan (argitasuna, plangintza, egikaritzeko metodologia...) edo proiektuari esleitutako baliabideetan (baliabide teknikoak, giza taldea, zuzkidura ekonomikoa...) gabezia argiak dauzkaten proiektuak.

p) Proyectos que presenten deficiencias nítidas en su definición (claridad, planificación, metodología de ejecución...) o en los recursos asignados al proyecto (medios técnicos, equipo humano, dotación económica...).

q) Bizkaiko Foru Aldundiaren Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren bestelako programa edo jarduketa arloen barruan sar daitezkeen jarduerak.

q) Las actividades que puedan estar comprendidas dentro de otros planes, programas o áreas de actuación del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial de la Diputación Foral de Bizkaia.

r) Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren helburuekin bat ez datozen edota Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren eskuduntzen eremuan sartzen ez diren jarduerak.

r) Las actividades que no sean coherentes con los objetivos del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial y/o no se encuadren dentro del ámbito de competencias del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial.

6. Ez dira diruz lagun daitekeen egitatearen barruan hartuko aurkeztutako proiektuaren zati nuklearrari guztiz uztartuta ez dauden edo harekin lotura gutxi edo loturarik ez duten jarduketak.

6. No se considerarán parte integrante del hecho subvencionable las actuaciones que no estén plenamente vinculadas a la parte nuclear del proyecto presentado o que resulten inconexas o periféricas a ella.

5. artikulua- Diru-laguntza jaso dezaketen gastuak

Artículo 5- Gastos subvencionables

1. Laguntza egitarau honetan aurkeztutako proiektuen diruz laguntzeko moduko oinarria zenbatekotzeko, proiektuaren aurrekontua hartuko da kontuan. Aurrekontuak kontzeptuka desglosaturik egon behar du.

1. Para la cuantificación de la base subvencionable de los proyectos presentados a este programa de ayudas se atenderá al presupuesto de la actividad, desglosado por conceptos de gasto, presentado por la solicitante.

2. Zehazki, honakoak izango dira diruz lagun daitezkeen gastuak:

2. En particular, se considerarán subvencionables los siguientes costes:

a) Proiektuari zuzenean lotuta dauden kanpoko gastuak, diruz lagundu ezin diren gastutzat adierazita daudenak izan ezik.

a) Gastos externos directamente vinculados al proyecto, excepto los indicados como gastos no subvencionables.

b) Ibilgetuko inbertsioek jasoko dituzte diru-laguntzak, Kontabilitateko Plan Orokorraren kategoria hauetan:

b) Inversiones en inmovilizado, dentro de las categorías del Plan General de Contabilidad siguientes:

206. Aplikazio informatikoak

212. Instalazio teknikoak

213 Makinak

215. Beste instalazio batzuk

217. Informazio prozesuetarako ekipoak

206 Aplicaciones informáticas

212 Instalaciones técnicas

213 Maquinaria

215 Otras instalaciones

217 Equipos para procesos de información

Ondasuna eskuratzeko gastuak lagundu ahalko dira diruz.

Se considerarán subvencionables los gastos de adquisición del bien.

Diru-laguntza jaso dezakete leasing modalitatearen bidez eskuratutako aktibo finkoetako inbertsioek, betiere kontratuan ondasuna eskuratzeko konpromisoa jasotzen bada. Kasu horietan, ondasuna eskuratzeko erabilitako zenbatekoa soilik joko da diruz lagundu daitekeen gastutzat, eta ez dira inola ere onartuko finantza-errentamenduaren kontratuko baldintzak direla-bide aplikatzen diren finantza-gastuak eta komisioak.

Serán subvencionables las inversiones de activos materiales adquiridos mediante la modalidad de leasing, siempre y cuando el contrato incluya un compromiso para la adquisición final del bien. En esos casos, sólo se considerará subvencionable el importe correspondiente a la adquisición del bien y en ningún caso se admitirán los gastos financieros y las comisiones que apliquen en virtud de las condiciones del contrato de arrendamiento financiero.

Inbertsioetarako diru-laguntza jasotzeko, inbertsioek enpresen lehiatze-posizioa nabarmen hobetzeko balio behar dute eta teknologikoki aurreratuak izan behar dute. Horretaz gain, inbertsioen helburu diren ondasunek baldintza hauek bete behar dituzte:

- lehenengoz erabiltzea edo abian jartzea.
- enpresaren aktiboan gutxienez 5 urtez jarraitzea, faktura-dataz gero zenbatzen hasita.
- hirugarrenei alokatuta nahiz lagata ez egotea, kontraprestazioarekin zein kontraprestaziorik gabe.
- enpresa eskatzaileak berak egindakoak ez izatea.

Para ser consideradas subvencionables las inversiones deberán mejorar significativamente la posición competitiva de la empresa y ser tecnológicamente avanzadas, y los bienes objeto de las mismas deberán

- entrar en uso o en funcionamiento por primera vez;
- permanecer como mínimo 5 años en el activo de la empresa a partir de la fecha de la factura;
- no hallarse alquilados ni cedidos a terceros, con o sin contraprestación;
- no haber sido fabricados por la propia empresa solicitante.

c) Aurkeztutako proiektuak iraun bitartean, proiektua burutzeko lanari dagozkion barneko langileria-gastuak. Kontzeptu horren barruan sartuko dira soilik soldata gordina eta gizarte kargek (Gizarte Segurantza) erakunde eskatzaileari eragiten dizkioten langileriaren gastuak.

Pertsona bakoitzeko orduko kostua kalkulatzeko horrela egingo da:

$$\frac{\text{G.S.K.O.} \times 12 \times 1{,}25}{\text{Urteko ordu kopurua}}$$

Non:

G.S.K.O. gertaera arruntak direla-eta langileak Gizarte Segurantzari egin beharreko hileko kotizazio-oinarria da. Beste kotizazio-araubide batzuen mendeko pertsonei dagokienez, Gizarte Segurantzaren araubide orokorreko oinarriarekin parekatutako oinarri bat hartuko da.

Urteko ordu kopurua langileak, lan-hitzarmenaren arabera, urtean egin beharreko ordu-kopurua da, kasu bakoitzean lanaldiaren murrizketaren portzentajea kontuan hartuta, halakorik egonez gero. Besterik adierazi ezean urteko 1.720 orduko hartuko dira.

Diruz laguntzeko oinarria kalkulatzeko, gehienez 3 pertsona hartuko dira kontuan 5 eta 49 langile bitarteko enpresen kasuan, eta 5 pertsona gehienez 50 eta 100 langile bitarteko enpresen kasuan.

Nolanahi ere, ez du gaindituko 120 orduko kopurua enpresako eta hileko 5 eta 49 langile bitarteko enpresen kasuan, ezta ere 240 orduko kopurua enpresako eta hileko, 50 eta 100 langile bitarteko enpresen kasuan, deialdi batean enpresa jakin bati lagundutako proiektu

c) Gastos internos del personal destinado al proyecto, en lo que se refiere a trabajo dedicado al proyecto presentado durante el tiempo que este dure. Se entenderán en este concepto aquellos que correspondan a los gastos directos de personal por salario bruto y cargas sociales por cuenta de la entidad solicitante (Seguridad Social).

El cálculo del coste horario de cada persona se realizará del siguiente modo:

$$\frac{\text{B.C.S.S.} \times 12 \times 1{,}25}{\text{N° horas anuales}}$$

Dónde:

B.C.S.S. es la base mensual de cotización por contingencias comunes de la persona trabajadora a la Seguridad Social según el último RNT disponible. En el caso de personas adscritas a otros regímenes de cotización se tomará una base asimilada a la del régimen general de la Seguridad Social.

Nº de horas anuales es el número de horas laborales anuales de la persona trabajadora, según convenio, afectado en cada caso por el porcentaje de reducción de jornada correspondiente si la hubiere. Por defecto se aplicarán 1.720 horas anuales.

Para el cálculo de la base subvencionable se considerará un máximo de 3 personas en el caso de empresas de entre 5 y 49 personas y un máximo de 6 para empresas con una plantilla de entre 50 y 100.

En cualquier caso, el cómputo horario admitido en concepto de gastos internos para el conjunto de los proyectos apoyados a una misma empresa en la presente convocatoria no excederá de 120 horas por empresa y mes en el caso de las empresas entre 5 y 49 personas,

guztiak kontuan harturik.

ni de 240 horas por entidad y mes para empresas con una plantilla de entre 50 y 100.

3. Ondoko hauek ezin izango dute diru-laguntza jaso:

a) 1.000 € (BEZa kenduta) baino gutxiagoko gastuen frogagiriak sortzen dituzten kanpoko gastuak edo kanpoko inbertsioak. Salbuespen gisa, beste gastu batzuk onartuko dira, baldin eta haien sortzapen edo ordainketa epetan edo erlotan zatitu bada, eta adierazitako zenbatekoa baino gutxiagoko justifikazio-agiriak sortzen badituzte; horretaz gain, seriean zehar trazabilitate argia egon behar da, diru-laguntza jaso dezakeen gastuaren kontzeptu berari lotutako kopurua osoa 1.000 euro edo gehiago dela egiaztatzea ahalbidetzeko.

b) Zergak eta tasak, BEZa barne (BEZa berreskuratu ezin den kasuetan ere bai), eta jabetza industriala babesteko prozesuei lotutako tasak kanpo utzita.

c) Zeharkako gastuak.

d) Gastu orokor osagarriak, adibidez administrazio gastuak, dietak, kontsumo orokorrak (energia, ura, mezulariak, posta, garbiketa, telefonia, segurtasuna, bulegoko materiala...).

e) Bidaien, otorduen eta mantenuaren gastuak.

f) Aktibo finkoak alokatzeko gastuak.

g) Garraio elementuak

h) Lokalen pintaketa, alikatatua eta egokitzapena

i) Plangintzako informatikako paketeak (ERP, CRM, GMAD... motakoak).

j) Edozein kudeaketa-sistema ezartzeko gastuak.

3. No se considerarán subvencionables los siguientes conceptos:

a) Gastos externos o inversiones externas que generen documentos justificativos de gastos inferiores a 1.000 € unitarios (IVA no incluido). Excepcionalmente, podrán admitirse gastos cuyo devengo o pago se haya fraccionado en plazos o lotes que generen documentos justificativos de importe inferior al indicado, siempre y cuando exista una trazabilidad clara e inequívoca a lo largo de la serie que permita comprobar que el importe total asociado a un mismo concepto de gasto subvencionable es superior o igual a 1.000€.

b) Impuestos y tasas, incluyendo el IVA (incluso en los casos en los que éste no pueda ser recuperado) y excluyendo las tasas ligadas a los procesos de protección de la propiedad industrial.

c) Gastos indirectos.

d) Gastos generales suplementarios tales como gastos de administración, dietas, consumos generales (energía, agua, mensajería, correo, limpieza, telefonía, seguridad, material de oficina...).

e) Gastos de viajes, comidas y manutención.

f) Gastos de alquiler de activos fijos.

g) Elementos de transporte

h) Pintado, alicatado y acondicionamiento de locales.

i) Paquetes informáticos de planificación (tipo ERP, CRM, GMAO...).

j) Gastos por implantación de cualquier sistema

de gestión.

k) Defentsa legalak, eta beste erakunde fisiko edo juridiko batzuek patentearen eskabideari, erabilgarritasun ereduari edo diseinuari aurkeztutako alegazioen erantzunak edo aurkakotasunak sortutako gastuak.

l) Jabetza industrialaren bulegoetako urteko ordainketak.

m) Beste finantza-gastu batzuk, besteak beste, komisioak edo kapital sozialari egindako ekarpenak, diruz lagun daitezkeen gastutzat jasotzen ez direnak.

n) Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren beste laguntza-programa batzuetan diruz lagun daitezkeen beste gastu guztiak.

4. Dena dela, dekretu honen 25. artikuluan ezarritakoa beteko da. Artikulu horretan diru-laguntza jaso dezaketen gastuetarako irizpide orokorrak adierazten dira.

5. Diruz lagun daitekeen gastuaren balorazioa euroa ez den beste txanpon bat erabiliz eginez gero, fakturaren datan egingo da eurorako trukea.

6. 15.000 euro edo gehiagoko (BEZik gabe) kanpoko gastuak eta inbertsioak kasu honetan baino ez dira diruz lagun daitezkeen gastutzat joko: laguntza eskatzeko dokumentazioarekin batera gastu horri ezarritako zenbatekoa justifikatzen duen eskaintza, kontratua edo faktura aurkezten bada.

7. Dekretu honen 7. artikuluan ezarritako burutzeko epearen barruan (2018ko urtarrilaren 1aren eta 2020ko ekainaren 30aren bitartean) sortutako eta fakturatutako gastuak lagundu ahalko dira diruz, beti ere dekretu honen 12. artikuluan ezarritako justifikatzeko azken eguna (2020ko uztailaren 31) baino lehen ordaintzen badira.

6. artikulua- Laguntzen zenbatekoa

k) Gastos por defensas legales y respuestas a las alegaciones u oposiciones de otras entidades físicas o jurídicas a la solicitud de la patente, modelo de utilidad o diseño.

l) Anualidades ante las Oficinas de propiedad industrial.

m) Otros gastos financieros, incluyendo comisiones, aportaciones a capital social..., distintos de los señalados expresamente como gastos subvencionables.

n) Cualesquiera otros gastos subvencionables en otros programas de ayudas del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial.

4. En todo caso se estará a lo establecido en el artículo 25 del presente decreto, en el que se establecen los criterios generales para la consideración de gastos subvencionables

5. La valoración del gasto subvencionable en moneda distinta al euro se convertirá a éste al tipo de cambio de la fecha de la factura.

6. Los gastos externos e inversiones de importe superior o igual a 15.000 € (IVA no incluido) sólo se considerarán gastos subvencionables cuando junto a la documentación de la solicitud de ayuda se entregue oferta, contrato o factura del gasto que justifique el importe asignado a dicho gasto.

7. Se consideran subvencionables los gastos que estén devengados y facturados dentro del periodo de ejecución establecido en el artículo 7 del presente decreto (1 de enero de 2018 y el 30 de junio de 2020) y abonados con anterioridad a la fecha límite de justificación establecida en el artículo 12 del presente decreto (31 de julio de 2020).

Artículo 6- Cuantía de las ayudas

1. Kapitulu honetan ezarritako onurak ezarritako egitate eta diruz lagun daitezkeen gastuengatik itzuli behar ez diren diru-laguntzak dira, enpresa onuradunaren kontabilitatearen ondorioetarako.

1. Los beneficios contenidos en el presente capitulo son subvenciones no reintegrables a efectos de la contabilidad de la empresa beneficiaria por los hechos y gastos subvencionables establecidos.

Berrikuntza-proiektuak garatzeko diru-laguntza kalkulatzeko, proiektua gauzatzeko gastuak sartuko dira (kanpoko gastuak, inbertsioak eta langileen barruko gastuak).

La subvención por el desarrollo de proyectos de innovación se calculará incluyendo los gastos de ejecución del proyecto (gastos externos, inversiones y gastos internos de personal).

Diru-laguntzaren zenbatekoa kalkulatuko da ondoko portzentaje hauek diruz lagun daitezkeen gastuei aplikatuz, kostu motaren arabera:

El importe de las ayudas se obtendrá de la aplicación de los siguientes porcentajes, sobre la base de gasto que se considere subvencionable de cada categoría de coste:

Kategoria / Categoría	Laguntzaren gehieneko % / % máximo de ayuda	
	35-60 puntu /puntos	61-110 puntu /puntos
Berrikuntzari buruzko aholkularitza eta laguntza emateko zerbitzuei eta bideragarritasun-azterlanei lotutako kanpoko gastuak / Gastos externos vinculados a servicios de asesoramiento y apoyo en materia de innovación y estudios de viabilidad.	60%	70%
Kanpoko gastuak batzuk / Otros gastos externos	20%	30%
Aktibo finkoetako inbertsioa / Inversión en inmovilizado	5%	12%
Barneko langileria-gastuak / Gastos internos de personal	20%	30%

2. Berrikuntzari eta bideragarritasun-azterlanei buruzko aholkularitza eta laguntza emateko zerbitzuei lotutako kanpoko gastutzat joko dira Itunaren 107. eta 108. artikuluak aplikatzearen ondorioz 651/2014 (EB) Erregelamenduan hala definitzen direnak.

2. Se entenderán como gastos externos vinculados a servicios de asesoramiento y apoyo en materia de innovación y estudios de viabilidad los definidos como tales en el Reglamento (UE) 651/2014, a saber:

a) Berrikuntzaren arloko aholkularitza-zerbitzuak: Aholkularitza, laguntza eta prestakuntza arlo

a) «servicios de asesoramiento en materia de innovación»: consultoría, asistencia y

hauetan: ezagutzaren transferentzia; aktibo ez-materialen eskuraketa, babesa eta ustiapena; eta horiek jasotzen dituzten arau eta erregelamenduen erabilera.

b) «Bideragarritasun-azterlana»: proiektu baten potentziala ebaluatu eta aztertzea, erabakiak hartzeko prozesua objektiboki eta zentzuz laguntzeko, haren puntu ahulak eta indartsuak eta aukerak eta mehatxuak aurkituz, eta hura burutzeko beharrezko baliabideak eta, azken batean, haren arrakastarako aukerak zehazteko.

3. Organo instrukzio-egileak zehaztuko du enpresak diru-laguntza eskaeran aurkeztutako kanpoko gastuetako zein hartuko diren berrikuntzari eta bideragarritasun-azterlanei buruzko aholkularitza eta laguntza emateko zerbitzuei lotutako kanpoko gastutzat.

4. Gutxienez 35 puntu lortzen ez dituzten proiektuak ezetsi egingo dira, laguntza ekonomikoa jasotzeko gutxieneko puntuaziora ez heltzeagatik

5. Proiektua gauzatzeko gastuei dagokien laguntza ebazpena ematen denean emango da.

6. Erakunde eskatzaile bakoitzeko, lagundutako proiektu bakoitzean 100.000 euro emango dira gehienez, eta, kopuru horretatik, 25.000 euro barruko pertsonal-gastuetan laguntzeko izango dira.

7. Ez da 6.000 eurotik beherako diru-laguntzarik emango. Muga hori ez da aplikatuko laguntzaren azken zenbatekoa dekretu honen 27. eta 28. artikuluetan ezarritako laguntzen metaketa eta bateragarritasun irizpideen ondorioz egindako murrizketa baten emaitza bada, edo erabilgarri dagoen kreditua agortu delako egin den murrizketa baten ondorio bada.

8. Jarduketa burutzeko unea zein ere den, laguntza aurrekontuko ekitaldi bati edo hainbati esleitu

formación en los ámbitos de la transferencia de conocimientos, la adquisición, protección y explotación de activos inmateriales, y el uso de normas y reglamentos que las incorporen

b) «estudio de viabilidad»: la evaluación y análisis del potencial de un proyecto, con el objetivo de apoyar el proceso; de toma de decisiones de forma objetiva y racional descubriendo sus puntos fuertes y débiles, y sus oportunidades y amenazas, así como de determinar los recursos necesarios para llevarlo a cabo y, en última instancia, sus perspectivas de éxito

3. El órgano instructor determinará qué gastos externos presentados por la empresa en su solicitud de ayuda pueden ser considerados “gastos externos vinculados a servicios de asesoramiento y apoyo en materia de innovación y estudios de viabilidad”.

4. Los proyectos que no obtengan al menos 35 puntos, serán desestimados por no alcanzar la puntuación mínima para ser apoyados económicamente.

5. La ayuda correspondiente a los gastos de ejecución del proyecto se otorgará en el momento de resolución.

6. Las ayudas otorgadas por entidad solicitante en cada uno de los proyectos apoyados, no superarán los 100.000 euros en la parte correspondiente a gastos de ejecución del proyecto, de los cuales un máximo de 25.000 euros serán ayuda por gastos internos de personal.

7. No se concederán ayudas inferiores a 6.000 euros. Este límite no será de aplicación cuando el importe final de la ayuda sea resultado de una reducción por aplicación de los criterios de acumulación y compatibilidad de ayudas establecidos en los artículos 27 y 28 del presente decreto o cuando sea debida al agotamiento de la disponibilidad presupuestaria.

8. Independientemente del momento en el que se desarrolle la actuación, se podrá adjudicar la ayuda

ahalko zaie.

contra uno o varios ejercicios presupuestarios.

7. artikulua- Burutzeko epeak

Kapitulu honen babesean garatzen diren proiektuak 2018ko urtarrilaren 1etik eta 2020ko ekainaren 30era hasi eta amaitu beharko dira.

Salbuespen gisa eta 44.4 artikuluan jasotako baldintzetan, enpresa onuradunak proiektua egiteko eta/edo justifikatzeko epea luzatzeko eskatu ahal izango du. Luzatzeko eskaera 2020ko ekainaren 1a baino lehen egin eta ebatzi beharko da.

Luzapena onesten bada, ebazpen espresu bat emango da, non proiektua egiteko eta/edo justifikatzeko epe berriak adieraziko diren. Epe horiek ez dira izango sei hilabetetik gorakoak, 7. eta 12.3 artikuluetan, hurrenez hurren, proiektua egiteko eta justifikatzeko ezarritako azken egunetatik zenbatuta. Ebazpen espresurik ematen ez bada, administrazio-isiltasunak ezespen-balioa izango du.

Artículo 7- Plazos de ejecución:

Los proyectos desarrollados al amparo del presente capítulo deberán iniciarse y finalizarse en el periodo comprendido entre el 1 de enero de 2018 y el 30 de junio de 2020.

Excepcionalmente y en las condiciones recogidas en el artículo 44.4 la empresa beneficiaria podrá solicitar la ampliación del plazo de ejecución y/o justificación del proyecto. La prórroga deberá ser solicitada y acordada con anterioridad al 1 de junio de 2020.

En el supuesto de estimarse la procedencia de la misma, se emitirá resolución expresa indicando los nuevos plazos de ejecución y/o justificación, que no podrán ser superiores a seis meses contados desde las fechas límite de ejecución y de justificación indicadas en el artículo 7 y 12.3, respectivamente. Si no se emitiese resolución expresa, el silencio administrativo tendrá carácter desestimatorio.

8. artikulua- Eskabideak aurkezteko epea

Eskabideak aurkezteko epea 2019ko martxoaren 25an hasiko da, eta 2019ko apirilaren 12ko 13:30ean amaituko da.

Artículo 8- Plazo de presentación de las solicitudes

El plazo de presentación de solicitudes se iniciará el 25 de marzo de 2019 y finalizará a las 13:30 horas del día 12 de abril de 2019.

9. artikulua- Gehienez aurkez daitezkeen eskabideak

Erakunde bakoitzak, eskabide bi (2) aurkeztu ahal izango ditu, gehienez.

Enpresa bateko enpresa-kopuruak mugak gainditzen baditu, organo instruktoreak jasotako lehenengo eskabideak baino ez ditu ebaluatuko, eta gainerako eskabideak automatikoki ezetsiko ditu.

Artículo 9- Máximo de solicitudes

Cada entidad podrá presentar un máximo de dos (2) solicitudes.

Si el número de solicitudes de una misma empresa supera este límite, el órgano instructor evaluará únicamente las solicitudes recibidas en primer lugar y desestimará automáticamente el resto de solicitudes.

10. artikulua- Emateko prozedura

Diru-laguntzak norgehiagokako araubidearen arabera esleituko dira, hautaketa-prozedura

Artículo 10- Procedimiento de concesión

El procedimiento de concesión de las subvenciones será el de concurrencia competitiva,

bakarren bidez, urte horretan diru-laguntza egitarau honentzat deialdi bat baino gehiago onartzeko aukeraren kaltetan jo gabe.

Foru dekretu honen ondorioetarako, hauxe hartzen da norgehiagokatzat: diru-laguntzak emateko prozesu honetan aurkeztutako eskabideak alderatu egiten dira, arlo eta atal bakoitzean ezarri diren balorazio-irizpideekin bat etorriz haien artean hurrenkera bat ezartzeko. Horrela, deialdi honen barruan eskura daitekeen kreditua muga moduan ezarrita, baloraziorik handiena lortu duten eskabideek jasoko dute diru-laguntza.

11. artikulua- Balorazio irizpideak

1. Onuradun izateko baldintzak betetzen dituztela frogatzen duten enpresetatik, baloraziorik onena lortzen dutenek jasoko dituzte diru-laguntzak, aurrekontuan baliagarri dagoen mugaren barruan, honako irizpide hauen arabera eta adierazitako ponderazio edo haztapenak eginez. Irizpide bakoitzean ebaluaziorako aintzat hartuko diren alderdiak adierazten dira.

1. irizpidea: Proiektuaren garrantzia enpresarentzat (30 puntu)

1.a Eragina enpresaren negozio ereduaren elementu zentraletan (20 puntu)

1.b Proiektuak ekartzen duen apustu maila - enpresarentzat (10 puntu)

2. irizpidea: Proiektuaren eragina (15 puntu)

2.a Proiektuak enpresaren hazkundean izan dezakeen eragina (10 puntu)

2.b Proiektuak Bizkaian izan dezakeen trakzio-efektua (5 puntu)

3. irizpidea: Proiektuaren berrikuntza maila (40puntu)

3.a Enpresarentzako berrikuntza-maila (15 puntu)

mediante procedimiento selectivo único, sin perjuicio de que a lo largo del ejercicio presupuestario correspondiente pueda aprobarse más de una convocatoria del programa de subvenciones.

Se entiende, a los efectos del presente Decreto Foral, como concurrencia competitiva el procedimiento por el que la concesión de las subvenciones se realiza mediante la comparación de las solicitudes presentadas, a fin de establecer una prelación entre las mismas de acuerdo con los criterios de valoración fijados en cada una de las áreas y secciones correspondientes, y adjudicar, dentro del crédito disponible, aquéllas que hayan obtenido mayor valoración.

Artículo 11- Criterios de valoración

1. Las subvenciones se otorgarán, dentro del límite presupuestario disponible, a quienes obtengan mayor puntuación de entre quienes hubieran acreditado cumplir los requisitos necesarios para ser beneficiarias, de acuerdo a los siguientes criterios, con las ponderaciones señaladas. En cada criterio se indican los aspectos que se tendrán en cuenta para la evaluación.

Criterio 1: Importancia del proyecto para la empresa (30 puntos)

1.a Afección a elementos centrales del modelo de negocio de la empresa (20 puntos)

1.b Nivel de apuesta que el proyecto significa para la empresa (10 puntos)

Criterio 2: Impacto del proyecto (15 puntos)

2.a Impacto potencial del proyecto en el crecimiento de la empresa (10 puntos)

2.b Efecto tractor del proyecto en Bizkaia (5 puntos)

Criterio 3: Grado de innovación del proyecto (40 puntos)

3.a Grado de innovación para la empresa (15

puntos)

3.b Sektorearentzako berrikuntza-maila (15 puntu)

3.b Grado de innovación para el sector (15 puntos)

3.c Proiektua Euskadiko espezializazio adimenduneko RIS3 sektoreei lotuta dago (10 puntu)

3.c Proyecto relacionado con los sectores de especialización inteligente del País Vasco RIS3 (10 puntos)

4. irizpidea: Proiektuaren definizioa eta aurkeztutako proposamenaren kalitatea (10 puntu)

Criterio 4: Definición del proyecto y calidad de la propuesta presentada (10 puntos)

4.a Proiektuaren bideragarritasuna (5 puntu)

4.a Viabilidad del proyecto (5 puntos)

4.b Proiektuaren plangintza, helburuak, adierazleak eta jarraipen-sistematika (5 puntu)

4.b Planificación objetivos, indicadores y sistemática de seguimiento del proyecto (5 puntos)

5. irizpidea: Konpromiso soziala eta iraunkortasuna (5 puntu).

Criterio 5: Compromiso social y sostenibilidad (5 puntos).

Irizpidea honetan, kontuan hartuko da enpresak ziurtagiriak eta /edo planak izatea arlo hauetan: ingurumenaren iraunkortasuna, genero-berdintasuna, euskararen sustapena eta erantzukizun sozial korporatiboa.

En este criterio se tendrá en cuenta que la empresa disponga de certificaciones y/o planes en materia de sostenibilidad medioambiental, igualdad de género, promoción del euskera y responsabilidad social corporativa.

6. irizpidea: Enpresak berrikuntzara hurbiltzeko sustapena. Enpresak ez du diru-laguntzarik jaso 2014-2018 bitarteko deialdietan laguntza programa hauetan: 3i, 2i, Berrikuntza sustatzeko plana, Afipyme, Bizkaia Digitala, IN-Txiki (Txekeoak eta Proiektuak) eta Txekeo Teknologikoak (10 puntu)

Criterio 6: Fomento de la incorporación de empresas a la innovación. La empresa no ha recibido subvención en las convocatorias 2014-2018 de los programas de ayudas 3i, 2i, Plan de promoción de la innovación, Afipyme, Bizkaia Digitala, In-Txiki (Chequeos y Proyectos) y Chequeos Tecnológicos (10 puntos)

2. Irizpide horiek erabiliz organo instruktoreak ebaluazioa egingo du eta azken balorazioa dakarren ondorioen txostena egingo du; hortik aterako da aurkeztutako proiektuen sailkapena.

2. Con estos criterios se llevará a cabo una evaluación por parte del órgano instructor y se emitirá un informe de conclusiones con una valoración final, de la que se obtendrá la ordenación de los proyectos presentados.

3. Gutxienez 35 puntu lortu dituzten eskabideek bakarrik lor lezakete diru-laguntza.

3. Sólo se podrán considerar subvencionables aquellas solicitudes que alcancen una puntuación mínima de 35 puntos.

12. artikulua- Aurkeztu beharreko agiriak

Artículo 12- Documentación a presentar

1. Laguntza egitarau honen onurei heldu nahi dieten enpresek artikulu honetan jasotako agiriak bidali behar dizkiote Ekonomi eta Lurralde

1. Las entidades que deseen acogerse a los beneficios de este programa de ayudas deberán remitir al Departamento de Desarrollo Económico

Garapena Sustatzeko Sailari:

y Territorial la documentación indicada en este artículo.

2. Eskabidearekin batera aurkeztu beharreko agiriak:

2. Documentación a aportar en el momento de la solicitud:

a) Eskabide telematikoa, dekretu honen 31. artikuluan ezarritakoaren arabera.

a) Solicitud telemática acorde con lo que se especifica en el artículo 31 de este Decreto.

b) Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren web gunean eta bulegoetan eskura daitekeen ereduaren araberako eskabidea, behar bezala beteta eta ordezkatzeko ahalorde nahikoa duten pertsonek sinatuta.

b) Memoria de solicitud, según modelo disponible en la web y en las oficinas del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, debidamente cumplimentada y suscrita por personas con poder de representación suficiente.

c) Eskuragarri dagoen Langile Izendun Zerrenda RNT (aitzineko TC2a) berriena. Enpresari lotutako langile autonomoak badaude, pertsona bakoitzaren azken banku-ordainagiria ere (autonomoen buletina) erantsiko du, bai eta kotizazio-oinarrien azken txostena ere (eskuragarri dagoen azken hileko kotizazioa barne).

c) Relación Nominal de Trabajadores/as RNT (anteriormente TC2) más reciente disponible. En el caso de existir personas trabajadoras autónomas vinculadas a la empresa se aportará además por cada persona el último recibo bancario de abono (boletín de autónomos) y el Informe de Bases de Cotización que incluya la cotización del mes más reciente disponible.

d) 15.000 euro edo gehiagoko (BEZik gabe) kanpoko gastuen eta inbertsioen kasuan, esleitutako kopuruak justifikatzen dituzten eskaintza, kontratu edo fakturen kopia.

d) Copia de las ofertas, contratos o facturas que justifiquen los importes asignados en el caso de los gastos externos e inversiones de importe superior o igual a 15.000 € (IVA no incluido).

e) Eskaera egiteko unean eginda dauden kanpoko gastu eta inbertsio guztietarako fakturak eta horien banku ordainketen frogagiriak. Ez da onartuko eskura ordaintzea. Leasing kasuetan, finantza errentamenduaren kontratuaren kopia, hornitzaileak finantza erakundeari egindako fakturaren kopia eta erosteko azken aukera hondar-balioarekin burutzeko konpromisoaren agiria (baina ez da aurkeztu beharrik izango finantza errentamenduaren kontratuan islatzen bada).

e) Para aquellos gastos externos e inversiones ya ejecutadas en el momento de la solicitud, se deben presentar facturas y justificantes bancarios del abono de las mismas. No se admitirán pagos al contado. En los casos de leasing, copia del contrato de arrendamiento financiero, copia de la factura de la entidad proveedora a la entidad financiera y un documento de compromiso de ejecución de la opción de compra final por el valor residual (no necesario en el caso de que esta circunstancia quede reflejada en el contrato de arrendamiento financiero).

f) Indarrean dauden ziurtapenak eta/edo planak, genero ikuspegi, ingurumen, euskararen

f) Las certificaciones y/o planes medioambientales, de perspectiva de género,

sustapen eta enpresa erantzukizun sozialekoak, bai eta erakunde publiko eskudunek emandako aintzatespenak eta diplomak ere.

de promoción del euskera y de Responsabilidad Social Empresarial en vigor, así como otro tipo de reconocimientos y diplomas emitidos por entidad pública competente al respecto.

g) Hartzekodunaren fitxa, Bizkaiko Foru Aldundian banku-helbideratzeari buruzko datuak ez badaude edo dauden datuak aldatu nahi badira. Dokumentazio osoa dagoela jotzen den data zehazterakoan ez da kontuan hartuko hartzekodunaren fitxa, espedientearen ebazpena emateko ondorioetarako.

g) Ficha de la parte acreedora, en el caso de que no consten los datos de domiciliación bancaria en la Diputación Foral de Bizkaia, o si se desea modificarlos. La ficha de parte acreedora no se tendrá en cuenta para determinar la fecha en que la documentación se considera completa a efectos de emitir resolución del expediente.

Proiektua baloratzerako ondokoak hartuko dira kontuan jasotako agiriak eta proiektuan parte hartuko duten enpresako pertsonekin egindako elkarrikuskaketan bildutako informazioa.

Para la valoración del proyecto se tendrá en cuenta la documentación recibida, así como el contraste de información realizado en una entrevista con las personas de la entidad implicadas en el proyecto.

3. Proiektua egiten ari den bitartean eta amaitutakoan aurkeztu beharreko agiriak, eta diru-laguntza egiaztatzeko eta espedientea ixteko. Justifikazioa aurkezteko azken eguna 2020ko uztailaren 31 izango da, luzapena beren-beregiko ebazpen baten bidez eman ezean. Egiaztapen-kontuaren sistemaren bidez egin beharko da diru-laguntzaren justifikazioa eta horretarako agiri hauek aurkeztu beharko dira:

3. Documentación a aportar durante el desarrollo y tras la finalización del proyecto, para la justificación de la subvención y cierre del expediente (último día de presentación de justificaciones 31 de julio de 2020, inclusive, excepto cuando se haya concedido prórroga mediante resolución expresa). La justificación de la subvención se realizará mediante el sistema de cuenta justificativa para lo cual deberá presentar:

a) Justifikazioaren txostena, webean eta Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Saileko bulegoetan eskuragarri dagoen ereduaren arabera, behar bezala betea eta proiektua garatzen duen entitateko nahikoa ahalmen duen pertsonak izenpetua.

Txosten horretan diruz lagundutako proiektuari egotzitako sarrera-gastuen egoera-orria aurkeztuko da, baita jardueraren gastuen zerrenda bat ere, sailkatuta. Gastu bakoitzean, hartzekoduna, zenbatekoa, jaulkipen-data eta ordainketa data ere identifikatu behar dira.

Txotenean diruz lagundutako jarduera finantzatu duten beste diru-laguntza, laguntza, sarrera edo baliabide batzuen zerrenda

a) Memoria de justificación, según modelo disponibles en la web y en las oficinas del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, debidamente cumplimentada y suscrita por personas con poder de representación suficiente la entidad que desarrolla el proyecto.

En dicha memoria se presentará un estado de ingresos y gastos imputados al proyecto y una relación clasificada de los gastos de la actividad, con identificación del acreedor o la acreedora, importe, fecha de emisión y fecha de pago.

Incluirá así mismo un detalle de las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, incluida la financiación propia exigida, en su

xehakatua ere aurkeztuko da, baita eskatzen den finantzaketa propioarena ere, hala badagokio.

Ereduak berdinak izango dira tarteko justifikazioetarako zein azken justifikazioetarako.

b) Eskuragarri dagoen Langile Izendun Zerrenda RNT (aitzineko TC2a) berriena. Enpresari lotutako langile autonomoak badaude, pertsona bakoitzaren azken banku-ordainagiria ere (autonomoen buletina) erantsiko du, bai eta kotizazio-oinarrien azken txostena ere (eskuragarri dagoen azken hileko kotizazioa barne).

c) Legezko baldintzak betetzen dituzten gastuen fakturak. Beste herri batzuetako fakturekin batera itzulpena aurkeztu beharko da, ingelesez eginda daudenak izan ezik. Leasing kasuetan, finantza errentamenduaren kontratuaren kopia, hornitzaileak finantza erakundeari egindako fakturaren kopia eta erosteko azken aukera hondar-balioarekin burutzeko konpromisoaren agiria (baina ez da aurkeztu beharrik izango finantza errentamenduaren kontratuan islatzen bada).

d) Fakturen ordainketen frogagiriak. Ez da onartuko eskura ordaintzea.

e) Dekretu honen 43. artikuluan eskatzen diren hiru eskaintzak edo ordezko agiriak.

f) Diru-laguntza emateko ebazpenean beren-beregi aurkezteko eskatu dena.

Ez dira onartuko 1.000 eurotik beherako gastuak (BEZa sartu gabe) justifikatzeko agiriak.

caso, que hayan financiado la actividad subvencionada.

Los modelos serán comunes tanto para las justificaciones intermedias como finales.

b) Relación Nominal de Trabajadores/as RNT (anteriormente TC2) más reciente disponible. En el caso de existir personas trabajadoras autónomas vinculadas a la empresa, se aportará además por cada persona el último recibo bancario de abono (boletín de autónomos) y el Informe de Bases de Cotización que incluya la cotización del mes más reciente disponible.

c) Las facturas de los gastos realizados, que cumplan con todos los requisitos legales. Las facturas de otros países deberán estar acompañadas de su correspondiente traducción, excepto las emitidas en inglés. En los casos de leasing, copia del contrato de arrendamiento financiero, copia de la factura de la entidad proveedora a la entidad financiera y un documento de compromiso de ejecución de la opción de compra final por el valor residual (no necesario en el caso de que la obligación de que la entidad beneficiaria de la ayuda adquiera el activo al término del arrendamiento financiero quede reflejada en el contrato).

d) Justificantes de pago de las facturas. No se admitirán pagos al contado.

e) Las tres ofertas o documentación sustitutiva a que se refiere el artículo 43 del presente decreto.

f) Aquella que expresamente se solicite su presentación en la resolución de concesión.

No se admitirán documentos justificativos de gastos inferiores a 1.000 euros (IVA no incluido).

4. Diru-laguntzen onuradun diren erakundeek, diru-laguntzaren azken justifikazioaz gainera, bitarteko justifikazio bakarra aurkeztu dezakete, 2020ko martxoaren 31 baino lehen (egun hori barne).

5. Proiektua justifikatzeko unean, 6. Artikuluan agertzen diren kostu-kategorien batean onargarria den zenbateko osoa diru-laguntza kalkulatzeko onartu zen zenbatekoa baino txikiagoa dela ikusten bada, beste kategoriatan dagoen %20raino goranzko desbideratzeen bidez konpentsatu ahal izango da, beti ere 6. artikuluan ezartzen den langileria-gastuetarako gehienezko diru-laguntza gainditzen ez bada. Kostu-kategoria bakoitzari dagozkion laguntza-portzentajeen arabera kalkulatutako diru-laguntzatik justifikatu beharreko zenbatekoari dagokionez, guztira emandako diru-laguntzaren zenbatekoa edo gehiago justifikatu behar da. Bestela, ez-betetzearen ondoriozko prozedura hasiko da.

6. Dena dela, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak enpresa eskatzaileari beharrezkotzat jotzen dituen agiri edota informazio osagarriak eskatu ahal izango dizkio, aurkeztutako eskabidea ondo ulertu eta ebaluatzeko eta beraren jarraipena egin ahal izateko. Era berean, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak erakunde eskatzaileari bisitak eskatu ahal izango dizkio proiektua egin bitartean eta amaitu ondoren, jarraipen egokia egiteko.

4. Además de la justificación final de la subvención, las entidades beneficiarias de las ayudas podrán presentar una única justificación intermedia, con anterioridad al 31 de marzo de 2020, inclusive.

5. Si en el momento de la justificación del proyecto se observa que el importe total admisible en alguna de las categorías de coste recogidas en el artículo 6 es inferior al importe admitido para el cálculo de la subvención, se podrá compensar mediante desviaciones al alza en otras categorías de hasta un 20% del importe adjudicado en cada categoría, siempre y cuando esté debidamente justificado documentalmente, con la limitación de no superar la subvención máxima por gastos de personal establecida en el artículo 6. El importe de la subvención total justificada calculada atendiendo a los porcentajes de ayuda correspondientes a cada categoría de coste deberá ser igual o superior a la subvención otorgada. En caso contrario se tramitará el correspondiente procedimiento de incumplimiento.

6. En todo caso, el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial podrá requerir a la entidad solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y seguimiento de la solicitud presentada. De igual modo, el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial podrá requerir a la entidad solicitante visitas en el transcurso y a la finalización del proyecto, para su adecuado seguimiento.

13. artikulua- Erakunde laguntzaileak

Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak berari atxikitako foru sozietate publiko batzuen laguntza du bere helburuak lortzeko. BEAZ, S.A.U. da sozietate horietako bat. Sozietate horrek diru-laguntza egitarauan esku hartuko du, erakunde laguntzaile gisa, Bizkaiko Foru Aldundiarekin sinatutako lankidetza hitzarmenean ezarritakoaren arabera.

Artículo 13- Entidades colaboradoras

El Departamento de Desarrollo Económico y Territorial cuenta para la consecución de sus objetivos con la asistencia de sociedades públicas forales adscritas al mismo. Entre dichas sociedades se encuentra BEAZ, S.A.U., la cual intervendrá dentro del programa de ayudas como entidad colaboradora, conforme al convenio de colaboración formalizado con la Diputación Foral

de Bizkaia.

BEAZ, S.A.U. erakunde laguntzaileak Bizkaiko Foru Aldundiko Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren izenean eta kontura jardungo du; sail hori izango da, ondorio guztietarako, foru dekretu honetan ezarritako laguntzen emailea.

BEAZ, S.A.U. actuará en nombre y por cuenta del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial de la Diputación Foral de Bizkaia, que es quien concede a todos los efectos las ayudas establecidas en el presente Decreto Foral.

14. artikulua- Diru-laguntza ordaintzea

BEAZ, S.A.U. sozietatearen bitartez emango dira diru-laguntzak. Ordainketak proiektuaren gauzatze-mailaren arabera egingo dira proiektuaren justifikazio partzialak edo justifikazio osoa jaso ondoren; nolanahi ere, 2020ko uztailaren 31 baino lehen justifikatu behar da, luzapena beren-beregiko ebazpen baten bidez eman ezean. Gehienez bi (2) ordainketa egingo dira.

Diru-laguntzaren azken justifikazioari dagokionez, emandako diru-laguntzak aurretiaz ordainduko dira, erakunde onuradunei bermerik eskatu gabe.

Erakunde onuradunei egiten zaizkien ordainketak diruz lagun daitezkeen gastutzat jotzen diren justifikatutako gastuen proportzionalak izango dira, urteko bakoitzean ematen diren kopuruak gorabehera. Kopuru hori aldi bakoitzean eman dena baino txikiagoa izan daiteke, eta, hala badagokio, egindako gastuaren proportzionala den diru-laguntzaren azken doikuntza egin behar da.

BEAZ S.A.U erakunde onuradunari ordainketa egiteko, lankidetza-proiektuen kasuan egunean beteta izan behar ditu zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Hala ez bada, diru-laguntza itzultzeko eskatuko da, edo diru-laguntza kobratzeko eskubidea galdutzat joko da, 5/2005 Foru Arauaren 38. artikuluan ezarritako prozeduraren arabera.

Artículo 14- Pago de la subvención

Las subvenciones correspondientes a gastos de ejecución del proyecto (gastos externos, inversiones y gastos internos de personal) se entregarán a través de BEAZ, S.A.U. Los pagos se realizarán en función de la ejecución del proyecto tras la recepción de justificaciones parciales, con anterioridad al 31 de marzo de 2020, o la justificación total del proyecto, la cual no podrá realizarse más allá del 31 de julio de 2020, excepto cuando se haya concedido prórroga mediante resolución expresa. Se efectuará un máximo de dos (2) pagos.

Se podrá proceder, respecto de la justificación final de la subvención, al abono anticipado de las ayudas concedidas sin exigir garantías a las entidades beneficiarias.

Los pagos a las entidades beneficiarias serán proporcionales a los gastos justificados considerados subvencionables, independientemente de los importes otorgados en cada anualidad, pudiendo ser menor de lo otorgado en cada periodo, y en su caso, realizando el ajuste final de la subvención proporcional al gasto realizado y debidamente justificado.

Para proceder al pago a la entidad colaboradora BEAZ, S.A.U, así como el pago desde dicha entidad colaboradora a la entidad beneficiaria la entidad beneficiaria deberá estar al día de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social. En caso contrario, se procederá a exigir el reintegro o declarar la pérdida del derecho al cobro con sujeción al procedimiento establecido en el artículo 38 de la Norma Foral 5/2005.

II. Kapitulua: Berrikuntza proiekturen finantzatze kostuentzako diru laguntzak.

15. artikulua: Helburuak

Laguntzen programa honen asmoa Bizkaiko enpresen berrikuntzako proiektuentzako finantzazioa eskuragarriago jartzea da.

Xede horrekin erakunde onuradunei diru-laguntzak eskaintzen dizkie "EELIF Berrikuntza Funtsak" emandako maileguen finantza gastuetarako.

16. artikulua- Entitate onuradunak

1. Kapitulu honetan arautako diru-laguntzak eskuratu ahal izango dituzte dekretu honen I. Kapituluak arautzen duen laguntza egitarauaren babespean diru laguntza esleitu zaien enpresak.

2. Gainera, erakunde onuradunak honako baldintza hauek bete beharko dituzte:

a) Zerga betebeharrak, Gizarte Segurantzarekikoak eta diru-laguntzak itzultzearen ondoriozkoak eguneratuta edukitzea.

b) Berdintasunerako eskubidea eta sexu-diskriminaziorik eza urratzeagatik zehapen irmorik ez izatea administrazio-bidean, edo lan-arloan edo zigor-arloan, eta ez izatea berdintasun-printzipioaren kontrakoak, enpresen helburuetan, onartze-sisteman, funtzionamenduan, ibilbidean edo jardueran sexua dela-eta edo beste edozein egoera zein inguruabar dela-eta diskriminaziorik egiten ez delako.

c) Ez dagoela Diru-laguntzei buruzko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan azaltzen diren inguruabarretako batean ere.

Capítulo II: Subvenciones para costes de financiación de proyectos de innovación

Artículo 15: Objetivos

Mediante el presente programa de ayuda se persigue mejorar el acceso a financiación para proyectos de innovación de las empresas de Bizkaia.

Con esta finalidad ofrece subvenciones a las entidades beneficiarias por los gastos financieros de préstamos del "Fondo de Innovación FILPE".

Artículo 16- Entidades beneficiarias:

1. Podrán acceder a las subvenciones reguladas en este Capítulo las empresas que hayan sido adjudicatarias de subvención al amparo del programa de ayudas regulado en el Capítulo I del presente decreto.

2. Las entidades beneficiarias deberán cumplir además los siguientes requisitos:

a) Encontrarse al corriente de sus obligaciones tributarias, frente a la Seguridad Social y por reintegro de subvenciones.

b) No haber sido sancionadas en firme en vía administrativa, laboral o penal por vulneración del derecho a la igualdad y a la no discriminación por razón de sexo y no ser contrarias al principio de igualdad por ser empresas cuyos fines, sistemas de admisión, funcionamiento, trayectoria o actividad discriminen por razón de sexo o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

c) No encontrarse incursa en ninguna de las circunstancias que establece el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005.

a), b) eta c) baldintzak automatikoki bete beharko dira, eta kasuan kasuko inguruabarrak gertatzen diren bitartean iraungo dute, 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan ezarritakoaren arabera.

Los requisitos a), b) y c) se apreciarán de forma automática y deberán subsistir mientras concurran las circunstancias que, en cada caso, las determinen, de acuerdo a lo establecido en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005.

3. Diru-laguntzaren bat jasotzen duten erakunde onuradunek 5/2005 Foru Arauaren 13. eta 41. artikuluetan xedatutakoa bete beharko dute. Bereziki, jasotako fondoak zertan erabili diren frogatzen duten agiri guztiak gorde beharko dituzte, agiri elektronikoak barne, finantza-kontrolaren eginkizunak dituzten organoen egiaztapen-jardueren eta kontrol-jardueren xede izan baitaitezke, eta haiei lankidetza eskaini beharko diete.

3. Las entidades beneficiarias de las subvenciones vendrán obligadas al cumplimiento de lo establecido en los artículos 13 y 41 de la Norma Foral 5/2005. En particular, tendrán obligación de conservación de los documentos justificativos de la aplicación de fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control y obligación de colaboración con los órganos que tengan atribuidas funciones de control financiero.

17. artikulua- Diruz lagun daitekeen egitatea

Diruz lagundu ahal diren egitateak “EELIF Berrikuntza Funtsak” ematen dituen maileguak izango dira, dekretu honen I. Kapituluan ezarritakoaren arabera diru laguntza jaso duten proiektuentzat.

Jakinarazten da EELIF Berrikuntza Funtsaren maileguak ematea edo ukatzea Elkargi SGR erakundeari eta Solventis SGIIC-ri dagokiela, lehenengoa erakunde merkaturatzailea baita, eta, bigarrena, funtsa kudeatzen duen erakundea. Era berean, funtsari buruzko informazio-liburuxkan jasotakoaren arabera, maileguak berrikuntza teknologikoko proiektuek bakarrik jaso ditzakete beren izaera berritzaileari buruzko BEAZ SAUren aldeko txostena jasotzen duten. Baliteke maileguaren zenbatekoa (nominala) eta hartan jasotzen diren gastuen aurrekontua ez izatea 2018ko 2i programan aurkeztutako eta –zenbait kasutan–, diruz lagundutako berbera.

Artículo 17- Hecho subvencionable

Se considera hecho subvencionable los préstamos otorgados por el “Fondo de Innovación FILPE” para proyectos que hayan recibido subvención conforme a lo regulado en el Capítulo I del presente decreto.

Se hace constar que la concesión o denegación de préstamos del “Fondo de Innovación FILPE” corresponde a Elkargi SGR como entidad comercializadora y Solventis SGIIC como entidad gestora del fondo y que, de acuerdo a lo recogido en el folleto informativo del fondo los préstamos están destinados únicamente a proyectos de innovación tecnológica que reciban informe favorable de BEAZ SAU sobre su carácter innovador. La cuantía del préstamo (importe nominal) y el presupuesto de gastos incluidos en el mismo puede no ser idéntico al presentado, y eventualmente subvencionado, en programa 2i 2018.

18. artikulua- Diru-laguntza jaso dezaketen gastuak

1. Diruz lagun daitezkeen gastuak “EELIF Berrikuntza Funtsak”, IFZ V-95920310 duenak, emandako maileguei dagozkien finantza gastuak izango dira, maileguak 2020ko martxoaren 31

Artículo 18- Gastos subvencionables

1. Se considerarán subvencionables los gastos financieros correspondientes a los préstamos concedidos por el fondo de inversión “Fondo de Innovación FILPE”, con NIF V-95920310, para

baino lehenago izenpetu badira.

2. Diruz lagundu daitezkeen gehienezko finantza-gastuen zenbatekoa muga hauek kontuan hartuta kalkulatuko da:

a) Maileguaren zenbateko nominala ezin da izan dekretu honen I. Kapituluan ezarritakoaren arabera diru laguntza jaso duten proiektuaren diru-laguntzaren oinarria baino handiagoa; eta gehienez, 600.000 €.

b) Interes-tasa ezin da izan % 2,1 finkoa baino handiagoa

c) Maileguaren epea 5 urterakoa izango da, gehienez, urte 1eko gabealdiarekin

d) Bigarren urtetik bosgarrenera, amortizazioa lineala izango da

e) Komisiorik gabe

3. Diru-laguntza ematen den egunean eguneratutako balioa izango da zenbatekoa.

4. Diruz-lagungarriak izango dira maileguaren iraunaldiaren osoan sortatutako finantza gastuak.

19. artikulua- Laguntzen zenbatekoa

Kapitulu honetan ezarritako onurak ezarritako egitate eta diruz lagun daitezkeen gastuengatik itzuli behar ez diren diru-laguntzak dira, enpresa onuradunaren kontabilitatearen ondorioetarako.

Diru-laguntzaren zenbatekoa diruz lagun daitezkeen gastuen %100 izango da.

Jarduketa burutzeko unea zein ere den, laguntza aurrekontuko ekitaldi bati edo hainbati esleitu ahalko zaie.

20. artikulua- Burutzeko epeak

Kapitulu honen babesean diruz laguntzen diren maileguak 2020ko martxoaren 31 baino lehenago

préstamos suscritos hasta el 31 de marzo de 2020.

2. El importe de los gastos financieros máximos subvencionables será aquel calculado conforme a las siguientes limitaciones:

a) El importe nominal de préstamo no será superior a la base subvencionable del proyecto que haya recibido subvención conforme a lo regulado en el Capítulo I del presente decreto, con un límite máximo de 600.000 €.

b) El tipo de interés no será superior a 2,1% fijo

c) El plazo del préstamo no será superior a 5 años, con 1 año de carencia

d) Tipo de amortización lineal del segundo al quinto año

e) Sin comisiones

3. El importe será el valor actualizado a la fecha de concesión de la ayuda.

4. Se considerarán subvencionables los gastos financieros devengados durante toda la vigencia del préstamo.

Artículo 19- Cuantía de las ayudas

Los beneficios contenidos en el presente capitulo son subvenciones no reintegrables a efectos de la contabilidad de la empresa beneficiaria por los hechos y gastos subvencionables establecidos.

El importe de las ayudas será del 100% de los gastos subvencionables.

Independientemente del momento en el que se desarrolle la actuación, se podrá adjudicar la ayuda contra uno o varios ejercicios presupuestarios.

Artículo 20- Plazos de ejecución:

Los préstamos subvencionados al amparo del presente capítulo deberán suscribirse con

izenpetu beharko dira eta haien gehienezko iraunaldia 5 urtekoa izango da izenpetze egunetik aurrera.

anterioridad al 31 de marzo de 2020 y su vigencia máxima será de 5 años desde la fecha de suscripción.

21. artikulua- Eskabideak aurkezteko epea

EELIF Berrikuntza Funtsaren maileguen finantza-gastuetarako jasotzen den diru-laguntza ofizioz izapidetuko da, sinatzen den mailegu bakoitzari buruzko informazioa jasotzen denean, Elkargi SGR erakundearekin sinatutako lankidetza-hitzarmenean xedatutakoarekin bat. Jakinarazpena 2020ko ekainaren baino lehenago egin beharko da.

Artículo 21- Plazo de presentación de las solicitudes

La solicitud de ayuda por gastos financieros de préstamos del “Fondo de Innovación FILPE” se tramitará de oficio una vez se reciba información sobre cada préstamo suscrito, en virtud del Convenio de colaboración con Elkargi SGR. Dicha comunicación deberá realizarse con anterioridad al 30 de junio de 2020.

22. artikulua- Emateko prozedura

5/2005 Foru Arauaren 20. artikuluan xedatutako norgehiagokarik gabeko araubidean emango dira kapitulu honetan arautako diru-laguntzak.

Eman nahi diren diru-laguntzen xedeak berak justifikatzen duen norgehiagokarik gabeko araubideaz baliatzea laguntzok emateko. Askotariko egoerak gerta daitezke eskatzaileen artean, eta horrek zaildu egiten du ebaluazio-irizpide objektibo eta homogeneoak finkatzea aurkezten diren eskabideen artean lehentasunak ezartzeko.

Dekretu honen ondorioetarako, hau jotzen da norgehiagokarik gabeko prozeduratzat: eskariak jaso ahala banatzea diru-funtsak. Hala, bada, eskabideek mailegu kontratuaren izenpetze dataren arabera ezarriko da eskarien arteko lehentasuna, eta, deialdian ezarritako betekizunak betetzen badituzte, aurrekontuko hornidurek ahalbidetzen duten bitartean emango dira laguntzak.

Artículo 22- Procedimiento de concesión

Las subvenciones reguladas en este capítulo se concederán en régimen de libre concurrencia, según lo previsto en el artículo 20 de la Norma Foral 5/2005.

Se justifica la concesión en régimen de libre concurrencia por el objeto de la subvención a otorgar. La diversidad de supuestos que se pueden dar dificulta establecer criterios de valoración objetivos y homogéneos que permitan establecer una prelación entre las solicitudes presentadas.

Se entiende, a los efectos del presente decreto como libre concurrencia el procedimiento mediante el cual se distribuyen los fondos según se reciban las peticiones, atendiendo al orden prioritario de fecha de suscripción del contrato de préstamo, siempre que reúnan todos los requisitos establecidos en la convocatoria y hasta que las dotaciones presupuestarias lo permitan.

23. artikulua- Aurkeztu beharreko agiriak

1. Diru laguntza eskatzeko eta justifikatzeko agiri guztiak Elkargi EEEk aurkeztuko du, helburu horretarako sinatu den lankidetza-hitzarmenean

Artículo 23- Documentación a presentar

1. La documentación para la solicitud y justificación de la ayuda será remitida por Elkargi SGR en virtud del Convenio de Colaboración

xedatutakoarekin bat. Horren arabera, Elkargi EEEk Bizkaiko Foru Aldundiari honako hau jakinaraziko dio:

a) 2i egitarauko enpresa onuradunek "EELIF Berrikuntza Funtsa"rekin izenpeturiko mailegu bakoitza, ezaugarriak barne (printzipala, amortizatzeko era...).

b) Sei hilean behin jakinaraztea "EELIF Berrikuntza Funtsa"rekin izenpetu den eta finantza-gastuetarako diru-laguntza duen mailegu bakoitzaren amortizazio-taula eguneratua, enpresek ordaindutako diru-kopuruak eta ixteko aurreikuspena barne.

2. Dena dela, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak enpresa eskatzaileari beharrezkotzat jotzen dituen agiri edota informazio osagarriak eskatu ahal izango dizkio, aurkeztutako eskabidea ondo ulertu eta ebaluatzeko eta beraren jarraipena egin ahal izateko. Era berean, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak erakunde eskatzaileari bisitak eskatu ahal izango dizkio proiektua egin bitartean eta amaitu ondoren, jarraipen egokia egiteko.

24. artikulua- Diru-laguntza ordaintzea

EELIF Berrikuntza Funtsaren maileguetarako finantza-gastuei dagozkien diru-laguntzak Elkargi EEEri emango zaizkio zuzenean, sinatutako maileguei buruzko informazioa jaso ondoren. Hark ez dizkio jasanaraziko gastuok erakunde onuradunari, Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2019ko otsailaren 26ko erabaki bat dela bide sinatutako hitzarmenean xedatutakoarekin bat.

Elkargi EEEri ordainketa egiteko, onuradunak egunean beteta izan behar ditu zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak. Hala ez bada, diru-laguntza itzultzeko eskatuko da, edo diru-laguntza kobratzeko eskubidea galdutzat joko da, 5/2005 Foru Arauaren 38. artikuluan

suscrito a tal efecto, según el cual Elkargi SGR deberá comunicar a la Diputación Foral de Bizkaia:

a) Cada préstamo suscrito por empresas beneficiarias del programa 2i con el "Fondo de Innovación FILPE", con sus características (principal, forma de amortización...).

b) Semestralmente el cuadro de amortización actualizado de cada préstamo suscrito con el "Fondo de Innovación FILPE" que cuente con subvención para gastos financieros, incluyendo las cantidades abonadas por las empresas y la previsión de cierre.

2. En todo caso, el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial podrá requerir a la entidad solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y seguimiento de la solicitud presentada. De igual modo, el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial podrá requerir a la entidad solicitante visitas en el transcurso y a la finalización del proyecto, para su adecuado seguimiento.

Artículo 24- Pago de la subvención

Las subvenciones correspondientes a gastos financieros de préstamos del "Fondo de Inversión FILPE" se entregarán directamente a Elkargi SGR tras la recepción de la información sobre los préstamos suscritos, de modo que ésta, no repercutirá dichos gastos sobre la entidad beneficiaria, en virtud de lo dispuesto en Convenio suscrito mediante Acuerdo de Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia de 26 de febrero de 2019.

Para proceder al pago a Elkargi SGR, la entidad beneficiaria deberá estar al día de sus obligaciones tributarias y para con la Seguridad Social. En caso contrario, se procederá a exigir el reintegro o declarar la pérdida del derecho al cobro con sujeción al procedimiento establecido en el artículo

ezarritako prozeduraren arabera.

38 de la Norma Foral 5/2005.

II titulua: diru-laguntzentzako xedapen komunak

25. artikulua- Diru-laguntza jaso dezaketen gastuetarako irizpide orokorrak

1. Honako hauek dira diru-laguntza jaso dezaketen gastuak: indarrean dagoen araudiaren arabera behar bezala justifikatu direnak, betiere epearen barruan egin badira, beharrezkoak badira eta proiektuaren edo jardueraren izaerari eta garapen normalari erantzuten badiete.

2. Diru-laguntza jaso dezaketen gastuen kostuak ez dira onartuko baldin eta merkatuan duten balioa baino handiagoak badira.

3. Edonola ere, honako gastu hauek ez dute diru-laguntzarik jasoko:

a) Diru-laguntzaren xedea den jarduerarekin inolako inola ere identifikatu ezin diren gastuak edo/eta deialdi bakoitzerako epearen barruan egiten ez direnak.

b) Eskatzailearen eta hornitzailearen artean lotura dagoela erakusten duten gastuak. Ondorio horietarako, joko da lotura dagoela Sozietateen Gaineko Zergari buruzko abenduaren 5eko 11/2013 Foru Arauaren 42.3 artikuluak eta Merkataritzako Kodearen 42-49 artikuluek ezarritako kasuetan.

4. 5/2005 Foru Arauaren 29.4 artikuluan ezarritakoarekin bat etorriz, ondasun inbentariagarriak erosteko, eraikitzeko, zaharberritzeko edo hobetzeko kasuetan, pertsona onuradunak ondasunak diru-laguntzaren xede zehatza betetzeko bideratzeko epea hamar (10) urtekoa izango da, erregistro publikoan inskribatu daitezkeen ondasunen kasuan, eta bost (5) urtekoa, gainerako ondasunen kasuan. Erregistro publikoan inskribatu daitezkeen ondasunen kasuan, egoera hori aipatu egin beharko da

Título II: Disposiciones comunes a las subvenciones

Artículo 25- Criterios generales para la consideración de gastos subvencionables

1. Se considerarán gastos subvencionables, aquellos que siendo correctamente justificados de conformidad con la normativa en vigor, se hayan ejecutado en plazo, sean necesarios y respondan a la naturaleza y al normal desarrollo del proyecto o actividad.

2. No se admitirán costes de adquisición de gastos subvencionables que sean superiores al valor del mercado.

3. En cualquier caso, no serán subvencionables:

a) Los gastos que no puedan identificarse inequívocamente con la actividad objeto de la subvención y/o no se realicen en el plazo establecido en cada convocatoria.

b) Los gastos en los que exista vinculación entre solicitante y entidad proveedora, se entenderá que existe vinculación en los casos establecidos en el artículo 42.3 de la Norma Foral 11/2013, de 5 de diciembre, del Impuesto Sobre Sociedades, y los artículos 42 a 49 del Código de Comercio.

4. Atendiendo a lo establecido en el artículo 29.4 de la Norma Foral 5/2005 en el supuesto de adquisición, construcción, rehabilitación y mejora de bienes inventariables el período durante el cual la persona beneficiaria deberá destinar los bienes al fin concreto para el que se concede la subvención será de diez (10) años en caso de bienes inscribibles en un registro público y de cinco (5) años para el resto de bienes. En el caso de bienes inscribibles en un registro público, deberá hacerse constar en la escritura esta

eskrituran, bai eta emandako diru-laguntzaren zenbatekoa ere, dagokion erregistro publikoan erregistratu ere.

circunstancia, así como el importe de la subvención concedida, debiendo ser objeto estos extremos de inscripción en el registro público correspondiente.

26. artikulua- Gastuen egokitzapena

Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak uste badu gastuen aurrekontua antzeko gastuen batez besteko kostuarekin alderatu eta gehiegizkoa dela, diru-laguntzaren oinarria murriztu ahal izango du, gastuentzako zenbateko egoki eta proportzionalera arte.

Artículo 26- Ajuste de gastos

Si el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial considera que el presupuesto de gasto es excesivo en comparación con el coste medio de gastos de análoga naturaleza, podrá reducir la base subvencionable en la cuantía correspondiente a lo que se considera un gasto ajustado y proporcionado

27. artikulua- Diru-laguntza metaketa

Foru dekretu honetan jasotako laguntzek edo diru-laguntzek Batzordearen 2013ko abenduaren 18ko 1407/2013 (EB) Erregelamenduan xedatutakoa bete beharko dute. Araudi hori 2013ko abenduaren 24ko Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialean argitaratu zen, 352. Zenbakikoan, eta EE Itunaren 107. eta 108. artikuluak minimis laguntzei aplikatzeari buruzkoa da. Horren ondorioz, arautegi hori ez betetzeak, erantzukizun penala, zibila eta administratiboa ekar liezaioke enpresa arau-hausleari. Europar Batasunak ezarritakoaren arabera, edozein enpresari emandako minimis laguntza, guztira, ez da 200.000 euro baino handiagoa izango hiru zerga-ekitalditan.

En el caso de empresas que reciban ayuda para los gastos financieros de préstamos con el “Fondo de Innovación FILPE”, el 10% del principal de los préstamos computa como ayuda minimis, dado que cuenta con aval de Elkargi, reafianzado por entidades públicas.

Artículo 27- Acumulación de ayudas

Las ayudas o subvenciones contempladas en el presente Decreto Foral están sujetas a lo dispuesto en el Reglamento (UE) nº1407/2013 de la Comisión de 18 de diciembre de 2013 relativo a la aplicación de los artículos 107 y 108 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea a las ayudas de minimis (publicado en el Diario Oficial de la Comunidad Europea DOUE 352 el 24 de diciembre de 2013) y en consecuencia el incumplimiento de esa normativa, podría significar responsabilidad penal, civil y administrativa para la empresa infractora. Según lo establecido por la Unión Europea, la ayuda total de minimis concedida a cualquier empresa no deberá exceder de 200.000 euros en un período de tres ejercicios fiscales.

En el caso de empresas que reciban ayuda para los gastos financieros de préstamos con el “Fondo de Innovación FILPE”, el 10% del principal de los préstamos computa como ayuda minimis, dado que cuenta con aval de Elkargi, reafianzado por entidades públicas.

28. artikulua- Diru-laguntzen bateragarritasuna

Dekretu honen itzalpean ematen diren laguntzak bateragarriak izango dira beste erakunde publiko edo pribatu batzuek kontzeptu beragatik ematen dituztenekin. Halere, 5/2005 Foru Arauaren 18.3 artikuluan ezarritakoaren arabera, emandako diru-

Artículo 28- Compatibilidad de las subvenciones

Las ayudas otorgadas al amparo del presente Decreto serán compatibles con cualesquiera otras provenientes de otros Organismos públicos o privados asignadas para el mismo objeto. No obstante, conforme a lo establecido en el artículo

laguntzaren zenbatekoa inola ere ezin da izan, bera bakarrik edo beste batzuei batuta, diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa.

18.3 de la Norma Foral 5/2005, el importe de la subvención concedida en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras, supere el coste de la actividad subvencionada.

Bizkaiko Foru Aldundiko Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren beste plan, programa edo jarduera-arlo batek diruz lagundutako gastuek ezin izango dute diru-laguntza jaso.

No serán subvencionables los gastos ya subvencionados por otros planes, programas o áreas de actuación del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial de la Diputación Foral de Bizkaia.

Nolanahi ere, diru-laguntzak jasotzen dituzten erakundeek Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailari era frogagarrian jakinarazi beharko diote beste diru-laguntzarik jaso duten, egun batean edo bestean eman. Hala balego, horrekin batera egin den diru itzulketako gutunaren kopia bidaliko da. Horrek guztiak hala behar du, 5/2005 Foru Arauaren 18.3 eta 4. artikuluetan aurreikusitako ondorioetarako. Horrela, beraz, beste diru-laguntzen edo laguntza ekonomikoen zenbatekoak zenbatetsi eta, proiektua finantzatzeko ehunekoa mantentze aldera, diru-laguntza esleitzeko ebazpena aldatu ahal izango da. Jakinarazpen hau jakin eta berehala egin beharko da eta, edozein kasutan, jasotako funtsen erabilera justifikatu baino lehen.

En cualquier caso, las entidades beneficiarias de las subvenciones tendrán la obligación de comunicar de modo fehaciente al Departamento de Desarrollo Económico y Territorial la concesión de cualquier tipo de ayuda, independientemente de la fecha en que la misma haya sido concedida, acompañando copia de la carta de reintegro que, en su caso hubiera realizado. Todo ello a los efectos previstos en el artículo 18.3 y 4 de la Norma Foral 5/2005, de manera que pueda modificarse la resolución de la concesión de la subvención y, en su caso, iniciar el correspondiente procedimiento de reintegro. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos recibidos.

Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Saila beste finantzatzaileekin harremanetan jarri ahalko da baterako finantzaketa adosteko.

El Departamento de Desarrollo Económico y Territorial podrá ponerse en contacto con el resto de partes financiadoras para llegar a un acuerdo de cofinanciación.

29. artikulua- Laguntzaren publizitatea

Dekretu honen itzalpean emandako laguntzen onura jasotzen duten eskabideek jasotako laguntzari publizitatea eman beharko diote, 5/2005 Foru Aginduko 17.3 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Proiektuaren finantziazioaren izaera publikoari buruzko publizitate egokia –euskarri informatikoetan zein bestelakoetan– egiteko, esaldi hau sartu beharko da: “Berrikuntza eta Inbertsio aurreratua Sustatzeko 2i 2019ko

Artículo 29- Publicidad de la ayuda

Las solicitudes que resulten beneficiadas por ayudas concedidas al amparo de este Decreto, deberán dar publicidad del apoyo recibido, de acuerdo a lo indicado en el artículo 17.3 de la Norma Foral 5/2005.

La adecuada publicidad del carácter público de la financiación del proyecto, en soportes tanto informáticos como de cualquier otro tipo, deberá limitarse a la inclusión de la siguiente expresión: “Este proyecto ha sido financiado por la

Planaren barruan". Beren beregi debekatuta dago beste edozein esaldi edo irudi erabiltzea Bizkaiko Foru Aldundiari erreferentzia egiteko

Diputación Foral de Bizkaia dentro del Plan 2i de Promoción de la Innovación y la Inversión avanzada 2019". Queda expresamente prohibida la utilización de cualquier otra leyenda o imagen mediante la cual se haga referencia a la Diputación Foral de Bizkaia

30. artikulua- Diru-laguntzen argitaratzea

Diru-laguntzak ematen diren urte naturala amaitu ondorengo lehen hiruhilekoa bukatu aurretik, ebazpenaren laburpen bat argitaratuko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

FEDER Eskualde Garapenerako Europako Funtsaren arautegiari jarraituz, dekretu honetako laguntzak onartzeak berekin dakar datuak zerrenda publiko batean sartuko direla onartzea: alegia, Euskal Autonomia Erkidegoko FEDER 2014-2020 programa eragilearen eragiketen zerrendan.

Artículo 30- Publicación de las subvenciones

Se publicará un extracto de la resolución en el Boletín Oficial de Bizkaia antes del fin del primer trimestre posterior al vencimiento del año natural de concesión.

De acuerdo con la normativa del Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER), la aceptación de las ayudas a que se refiere el presente Decreto supone la aceptación de la inclusión en una lista pública de operaciones del Programa Operativo FEDER del País Vasco 2014-2020.

III titulua: Diru-laguntzak esleitzeko prozedura

31. artikulua- Eskabideak nola aurkeztu

Eskabidea, behar bezala eta oso-osorik beteta, Internet bidez aurkeztu behar da. Horretarako, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren web orrian (www.bizkaia.eus/sustapena) bere atari birtualari dagokion atala erabili behar da.

Horrela bada, eskabideak bide telematikoetatik aurkeztu behar direnez, empresa interesdunek aldez aurretik sinadura elektronikoa izan beharko dute (Izenpe, NAN elektronikoa, FEA...), edo B@kQ ziurtagiri elektronikoa. Hauxe eskatu beharko dute Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailean (Orueta Apezpikua kalea, 6., Bilbo). Alta prozeduraren gaineko informazioa eskuragarri dago Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren web orrian.

Título III: Procedimiento de concesión de las subvenciones

Artículo 31- Presentación de las solicitudes

La solicitud, debidamente cumplimentada en todos sus términos, deberá presentarse por Internet, en la página web del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial (www.bizkaia.eus/sustapena), en el apartado correspondiente a su oficina virtual.

De acuerdo con lo anterior, la presentación telemática de las solicitudes exigirá que, con carácter previo, las interesadas dispongan de firma electrónica (Izenpe, DNI electrónico, FEA...) o del certificado electrónico B@kQ, que podrá ser solicitado en las oficinas del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial sito en la calle Obispo Orueta, número 6, de Bilbao. Información sobre el procedimiento de alta está disponible en la citada página web del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial.

Eskabidea aurkezteko ezinbestekoa izango da erakundea Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren erakundeen erregistroan alta emanda egotea (61/2010 Foru Dekretua, apirilaren 27koa. BAO 80 zk., 2010.eko apirilaren 30ekoa). Egoera horretan ez badago, erakundeak inskribatzeko eskaera bete beharko du, diru-laguntza eskabidea izapidetu baino lehen.

Para la presentación de la solicitud será requisito que la entidad figure dada de alta en el registro de entidades del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial (Decreto Foral 61/2010, de 27 de abril. BOB nº 80, de 30 de abril de 2010). En caso de no encontrarse en esta situación, la entidad deberá cumplimentar la solicitud de inscripción como paso previo a la tramitación de la solicitud de la subvención.

Nolanahi ere, instrukzioaz arduratzen den organoak elkarrekin zerikusia duten eskabideak taldekatu edo banakatu ditzake, eskabideok ondo aztertu eta ebaluatzeko eta diru-laguntzaren xedeko jarduerara ondoen egokitzen den egitate lagungarria zehazteko neurri egokia dela irizten badio.

En todo caso, el órgano instructor podrá agrupar o desglosar aquellas solicitudes relacionadas entre sí, en cuantas considere oportunas para su correcto análisis y evaluación, así como determinar el hecho subvencionable que mejor se adecue a la actividad objeto de subvención.

Eskatzaileak, diru-laguntzarako eskabidea aurkeztean, baimena ematen dio organo instruktoreari, onuraduna izateko baldintzen inguruabarren egiaztapena zuzenean lor dezan; hori, Diru-laguntzen Erregelamenduaren 17.1. artikuluan eta Datu Pertsonalen Babesari eta Eskubide Digitalen Bermeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan (aurrerantzean 3/2018 Lege Organikoan) xedatutakoarekin bat etorriz, telematikako ziurtagiri egokien bidez egin daiteke.

La presentación de la solicitud de subvención conllevará la autorización de la solicitante para que el órgano instructor pueda obtener de manera directa la acreditación de las circunstancias para determinar la condición de entidad beneficiaria, lo que podrá realizarse a través de los correspondientes certificados telemáticos, en los términos establecidos en el artículo 17.1 del Reglamento de Subvenciones, y en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos de Personal y Garantía de los Derechos Digitales (en adelante Ley Orgánica 3/2018).

Eskabideekin batera 12. artikuluan ezarritako agiriak aurkeztu beharko dira; arestian aipatu bulego birtualean agiriak eransteko dagoen sistema erabiliko da.

Las solicitudes deberán ir acompañadas de la documentación que se determina en el artículo 12; utilizándose el sistema de anexado de documentación existente en la oficina virtual anteriormente citada.

32. artikulua- Laguntzak emateko prozedura antolatu, aztertu eta ebatziko duten organo eskudunak

Artículo 32- Órganos competentes para la ordenación, instrucción y resolución del procedimiento de concesión

Diru-laguntzetarako eskaerak Berrikuntza Zerbitzuak izapidetuko ditu, eta, eskaerok ebazteko, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Saileko arduradunak esanbidezko ebazpena emango du, Enpresak Sustatzeko eta Ekonomia Garatzeko Zuzendaritza Nagusiak hala

Las solicitudes serán tramitadas por el Servicio de Innovación, órgano instructor, y serán resueltas mediante resolución expresa de la persona titular del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial a propuesta de la Dirección General de Promoción Empresarial y Desarrollo Económico.

proposaturik.

Emakida prozedura antolatzeko, bideratzeko eta ebazteko organo eskudunak osatzerako orduan, kontuan hartu beharko da bi sexuen artean ordezkaritza ordezkatuta dagoela; horrek esan nahi du bi sexuek ordezkariren bat eduki beharko dutela, 4/2005 Legearen 20. artikuluan eta 4/2018 Foru Arauaren 44. artikuluan aurreikusitakoari jarraiki.

En la composición de los órganos competentes para la ordenación, instrucción y resolución del procedimiento de concesión se tendrá en cuenta la necesidad de una representación equilibrada de ambos sexos, entendiendo que ello supone que al menos ambos estén representados, tal y como está previsto en el artículo 20 de la Ley 4/2005 y el artículo 44 de la Norma Foral 4/2018.

33. artikulua- Txostenaren instrukzioa

Eskabideen espedienteak honelaxe izapidetuko dira:

Instrukzioaz arduratzen den organoak ezarri diren eta pertsona edo erakunde onuradun gertatzeko ezinbestekoak diren baldintzak betetzen direla egiaztatuko du.

Eskabideak behar bezala beterik ez badaude edo deialdietan aipaturiko agiriak erantsita ez badituzte, eskabidea aurkeztu duen enpresari agindeia egingo zaio instrukzioaz arduratzen den organoak jakinarazpena egin eta biharamunetik zenbatzen hasiko den hamar (10) asteguneko epean akatsa konpon dezan edo behar diren agiriak aurkez ditzan; eta ohartaraziko zaio, hori egiten ez badu, eskaera bertan behera utzi duela uste izango dela berariaz emango den ebazpenaren bitartez, 39/2015 Legearen 21. eta 68. artikuluetan xedatutakoaren arabera.

Nolanahi ere, organo instruktoreak aurkeztu diren eskabideak behar bezala ulertu eta ebaluatzeko beharrezkotzat hartzen dituen agiri edota argibide guztiak eskatu ahal izango dizkie eskabidea aurkeztu duten erakunde eskatzaileei.

Artículo 33- Instrucción del expediente

La instrucción de los expedientes de solicitudes se realizará del siguiente modo:

El órgano instructor comprobará el cumplimiento de los requisitos establecidos para adquirir la condición de persona o entidad beneficiaria.

Recibidas las solicitudes, si éstas no vinieran cumplimentadas en todos sus términos, o no fueran acompañadas de la documentación que las distintas convocatorias establezcan, el órgano instructor requerirá a la entidad solicitante para que, en el plazo de diez (10) días hábiles, contados a partir del día siguiente en que tenga lugar la notificación, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de la correspondiente solicitud mediante resolución dictada al efecto, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 21 y 68 de la Ley 39/2015.

En todo caso, el órgano instructor podrá requerir a las entidades solicitantes, cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y evaluación de la solicitud presentada.

34. artikulua- Eskabideen ebaluazioa

Eskabideak ebaluatuko dituen erakundeak behin betiko ebazpen proposamena egingo du. Proposamen horrek ez die inolako eskubiderik emango proposamen horretan bertan onuradun ageri diren pertsonei edo erakundeei.

Artículo 34- Evaluación de solicitudes

Las solicitudes serán evaluadas por el órgano instructor que elaborará la correspondiente propuesta de resolución definitiva, la cual no creará derecho alguno a favor de las personas o entidades que figuren en dicha propuesta como

beneficiarias.

35. artikulua- Ebazpen proposamena

Ebaluazioa egindakoan organo instruktoreak egiaztatuko du eskaera egin duen pertsonak edo erakundeak Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean dituela, baina aurretik eskabidea egin behar zaio Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Nagusiari. Halaber, pertsona edo entitate eskatzailearen zerga egoeraren egiaztagiria eskatuko dio Ogasun eta Finantza Sailari.

Behin egiaztatuta, instrukzioaz arduratzen den organoak Enpresak Sustatzeko eta Ekonomia Garatzeko Zuzendaritza Nagusiari ebazpen proposamena igorriko dio.

36. artikulua- Aurrekontuaren muga

Aurreko artikuluan aipatutakoarekin bat etorriz, aurkeztutako eskabide guztietatik aurrekontu-partidan aurrekontuek ahalbidetzen dituzten bezain beste hautatuko dira.

37. artikulua- Ebazteko epea

Foru dekretu honen itzalpean aurkezten diren eskabideak ebazteko gehieneko epealdia 6 hilabetekoa izango da deialdi bakoitzeko eskaerak aurkezteko epea amaitzen denetik.

Organo eskudunak, nolanahi ere, aurkeztutako eskabide guztientzako ebazpena eman behar du nahitaez. Ebazpenerako eta jakinarazpenerako epea amaitu bada eta aipatutako organoak ebazpena eman ez badu, administrazio-isiltasunaren ondorioz eskabideari gaitz iritzi zaiola ulertuko da, horrela xedatzen 39/2015 Legearen 25. artikuluan.

38. artikulua- Ebazpena

Enpresak Sustatzeko eta Ekonomia Garatzeko Zuzendaritza Nagusiak Ekonomi eta Lurralde

Artículo 35- Propuesta de resolución

Tras la evaluación, el órgano instructor comprobará el cumplimiento por parte de la persona o entidad solicitante de sus obligaciones con la Seguridad Social, previa solicitud a la Tesorería General de la Seguridad Social. Asimismo, solicitará del Departamento de Hacienda y Finanzas, certificación acreditativa de la situación fiscal de la persona o entidad solicitante.

Una vez efectuada la comprobación, el órgano instructor elevará a la Dirección General de Promoción Empresarial y Desarrollo Económico la propuesta de resolución.

Artículo 36- Límite presupuestario

De las solicitudes presentadas únicamente podrán ser seleccionadas tantas como permitan las disponibilidades presupuestarias consignadas en la partida establecida al efecto.

Artículo 37- Plazo de resolución

El plazo máximo para la resolución de las solicitudes formuladas al amparo del presente Decreto Foral finalizará transcurridos 6 meses desde la finalización del plazo para presentar solicitudes a cada convocatoria.

Sin perjuicio de la obligatoriedad del órgano competente de dictar resolución expresa en todas las solicitudes presentadas, si vencido el plazo de resolución y notificación, ésta no se hubiese dictado expresamente, se entenderá desestimada la solicitud por silencio administrativo, conforme a lo dispuesto en el artículo 25 de la Ley 39/2015.

Artículo 38- Resolución

La Dirección General de Promoción Empresarial y Desarrollo Económico elevará la propuesta de

Garapena Sustatzeko foru diputatuari igorriko dio ebazpen proposamena, eta hark ebatziko du dagokion foru aginduaren bidez.

Lehia erregimenean emango diren laguntzei dagozkien ebazpenak onartutako eta ukatutako laguntzak ekarriko ditu. Horrez gain, pertsona edo erakunde onuradun izateko foru dekretu honetan ezarri diren baldintza administratiboak eta teknikoak betetzen dituzten, baina deialdiari dagokion kredituaren gehieneko zenbatekoa gainditu izanagatik onartu ezin izan diren eskabideak ere ekarriko ditu. Aurreikusitako balorazio-irizpideen arabera, eskaera bakoitzari esleitutako puntu-kopurua adieraziko da.

Diru-laguntza ematen duen ebazpenean baldintza bereziak ezarri ahalko dira, foru dekretu honetan edo dagokion deialdian xedatutakoa proiektuen izaera bereziari edo bestelako inguruabarrei egokitze aldera beharrezkoa irizten bazaio.

Ebazpena interesdunei jakinaraziko zaie, 39/2015 Legearen 40. eta hurrengo artikuluetan ezarritakoa betez.

Ebazpenaren jakinarazpena jaso ondoren, onuradun gertatu den pertsonak edo erakundeak hamar (10) laneguneko epea du –jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita– baiezkoa emateko. Epe hori amaitu eta interesdunek ez badute ezer adierazi, ebazpena onartu dela ulertuko da.

39. artikulua- Errekurtsoak

Ebazpenak administrazio bidea agortzen du. Beraren aurka berraztertzeko errekurtsoa jarri ahal izango da, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Saileko titularrari ebazpena jakinarazi eta hurrengo egunetik hilabete (1) pasatu baino

resolución a la persona titular del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, quien resolverá mediante la oportuna Orden Foral.

La resolución correspondiente a las ayudas que se resuelven en régimen de concurrencia competitiva contendrá, además de las ayudas concedidas y las denegadas, una relación ordenada de aquellas solicitudes que cumplen las condiciones administrativas y técnicas establecidas en el presente Decreto Foral para adquirir la condición de persona o entidad beneficiaria pero que no han sido estimadas por rebasarse la cuantía máxima del crédito correspondiente a la convocatoria de que se trate. Se indicará la puntuación otorgada a cada una de ellas en función de los criterios de valoración previstos.

En la resolución de otorgamiento, podrán establecerse condiciones particulares cuando, por la naturaleza específica de los proyectos u otras circunstancias concurrentes, se estime conveniente, con el fin de aplicar y adecuar a cada caso lo dispuesto en el presente Decreto Foral o en la normativa contemplada en la convocatoria correspondiente.

La resolución se notificará a las entidades interesadas, de acuerdo a lo previsto en los artículos 40 y siguientes de la Ley 39/2015.

Notificada la resolución, la persona o entidad beneficiaria dispondrá de un plazo para su aceptación, de diez (10) días hábiles contados a partir del día siguiente al que tenga lugar la notificación. Transcurrido dicho plazo sin haberse producido manifestación expresa, se entenderá tácitamente aceptada.

Artículo 39- Recursos

La resolución agota la vía administrativa, y contra la misma se podrá interponer Recurso Potestativo de Reposición ante la persona titular del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, en el plazo de un (1) mes, a contar

lehen, 39/2015 Legean ezarritakoarekin bat etorriz.

desde el día siguiente a aquel en que se reciba la notificación de la misma, en los términos que establece la Ley 39/2015.

Halaber, Administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da halako errekurtsoen bidezko jurisdikzioan jakinarazpena jaso eta hurrengo egunetik bi (2) hilabete pasatu baino lehen, Administrazioarekiko auzien jurisdikzioa araupetu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean xedatutakoarekin bat etorriz. Ezin dira bi errekurtso horiek aldi berean jarri.

Asimismo, podrá interponerse recurso contencioso administrativo ante la Jurisdicción Contencioso Administrativa, en el plazo de dos (2) meses contados desde el día siguiente a aquél en que reciba la notificación de la misma, en los términos contemplados por la Ley 29/1998 de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa. No será posible simultanear ambos recursos.

40. artikulua- Diru-laguntzari uko egitea

Onuradun gertatu diren pertsonetako edo erakundeetakoren batek diru-laguntzari uko egingo balio, diru-laguntza eskaintzen duen organoak zerrendan, puntu ordenari jarraiki, hurrengo dauden pertsona edo erakunde eskatzaileei emango lieke, baldin eta eskabide horiei aurre egiteko kreditu nahikorik balego.

Diru-laguntza ematen duen organoak aukera horren berri emango die interesdunei, hamar eguneko epean diru-laguntza proposamena onets dezaten. Epe hori, gainera, ezin izango da luzatu. Diru-laguntza eskatu duen pertsona edo erakundeek proposamena onartzen dutenean, administrazio-organoak laguntza emateko egintza ezarri eta jakinarazpenak egingo ditu.

Uko egitea aurkezteko gehienezko epea hamar (10) laneguneko izango da, erakunde interesdunari diru-laguntza proposamena jakinarazten zaionetik hasita. Epe hori igaro ondoren, uko egitea diru-laguntza emateko arrazoi izan diren baldintzak ez-betetzea dela joko da.

Artículo 40- Renuncia de la subvención

En caso de renuncia a la subvención de alguna de las personas o entidades beneficiarias, el órgano concedente podrá acordar la concesión de la subvención a las personas o entidades solicitantes siguientes en orden de puntuación, siempre y cuando se haya liberado crédito suficiente para atender las solicitudes de que se trate.

El órgano concedente comunicará esta opción a las interesadas, a fin de que acepten la propuesta de subvención en el plazo improrrogable de diez días. Una vez aceptada la propuesta por las personas o entidades solicitantes, el órgano administrativo dictará el acto de concesión y procederá a su notificación.

El plazo máximo para poder presentar una renuncia será de diez (10) días hábiles desde la notificación de la propuesta de subvención a la entidad interesada. Transcurrido ese plazo, cualquier renuncia tendrá la consideración de incumplimiento de las condiciones por las que se ha otorgado la subvención.

41 artikulua: Jakinarazpen elektronikoa

Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak interesdunei jakinarazpenak egitean, bide elektronikoak erabili beharko ditu, 39/2015

Artículo 41: Notificación electrónica

Las notificaciones realizadas por parte del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial a las entidades interesadas se realizarán por medios electrónicos, de acuerdo a lo previsto

Legearen 40. eta hurrengo artikuluen arabera.

Bitarteko elektronikoen bidez egiten diren jakinarazpenak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan (https://www.ebizkaia.eus) bertaratuz egin beharko dira, Administrazio Elektronikoari buruzko Bizkaiko Foru Aldundiaren maiatzaren 5eko 62/2015 Foru Dekretuaren arabera, eta Herri Administraziorako eta Erakunde Harremanetarako foru diputatuaren ekainaren 6ko 4841/2016 Foru Aginduaren arabera (foru agindu hori jakinarazpenak eta komunikazioak Bizkaiko Foru Aldundiaren egoitza elektronikoan agertzeko sistemaren bidez egiteari buruzkoa da).

en el artículo 40 y siguientes de la Ley 39/2015.

Las notificaciones por medios electrónicos se practicarán mediante comparecencia en la Sede Electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia (https://www.ebizkaia.eus), de conformidad con lo establecido en en el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 62/2015, de 5 de mayo, de Administración Electrónica, así como en la Orden Foral de la diputada foral de Administración Pública y Relaciones Institucionales 4841/2016, de 6 de junio, sobre la práctica de las notificaciones y comunicaciones por medio del sistema de comparecencia en la sede electrónica de la Diputación Foral de Bizkaia.

IV titulua: Diru-laguntzen kudeaketa eta egiaztapenari buruzko xedapen orokorrak

42. artikulua- Azpikontratazioa

Pertsona edo erakunde onuradun batek azpikontratazioa egin duela ulertuko da diru-laguntzaren xedea den jarduera zati batez edo osorik egitea beste norbaitekin kontratatzen duenean. Kontzeptu honetatik kanpo geratuko da pertsona edo erakunde onuradunak berak bakarrik diruz lagundutako jarduera egiteko dauzkan gastuak kontratatzea. Ondorioz, makinak, ekipamendua eta material suntsigarriak erostea, diruz lagundutako jardueraren barruan lan zehatzak egiteko kanpoko zerbitzuak kontratatzea, eta diruz laguntzen den jardueraren beste gastu osagarri batzuk egitea ez da azpikontrataziotzat joko.

Diruz laguntzen diren zerbitzu edo proiektuetako jardueren % 100eraino azpikontratatu ahalko da, baldin eta 5/2005 Foru Arauaren 27. artikuluan ezarritako baldintzak eta debekuak errespetatzen badira.

Título IV: Disposiciones generales sobre la gestión y justificación de las subvenciones

Artículo 42- Subcontratación

Se entiende que una persona o entidad beneficiaria subcontrata cuando concierta con terceras entidades o personas la ejecución total o parcial de la actividad que constituye el objeto de la subvención. Queda fuera de este concepto la contratación de aquellos gastos en que tenga que incurrir la persona o entidad beneficiaria para la realización por sí misma de la actividad subvencionada. En consecuencia no se entenderá como subcontratación la adquisición de maquinaria, equipamiento y material fungible, la contratación de servicios externos para realización de tareas particulares dentro de la actividad objeto de subvención y otros gastos auxiliares a la actividad objeto de la subvención.

Se podrá subcontratar hasta el 100% de las actividades que integren los servicios o proyectos subvencionados siempre y cuando se respeten los requisitos y prohibiciones establecidos en el artículo 27 de la Norma Foral 5/2005.

4/2005 Legean eta 4/2018 Foru Arauan xedatutakoaren arabera, diru-laguntzaren xedea gauzatzeko agindua jasotzen duten erakundeek lege horretan ezarritako printzipio orokorrak errespetatu beharko dituzte, bere lanaren barruko estatistikak genero ikuspegiaren arabera egokitu beharko dituzte, ez dute hizkera sexistarik erabiliko eta emakumeen eta gizonen ordezkaritza orekatua bermatu beharko dute eratzen diren batzordeetan eta lan taldeetan.

Las entidades a las que se les encomiende la ejecución del objeto de la subvención, de conformidad con lo previsto en la Ley 4/2005 y Norma Foral 4/2018 respetar los principios generales previstos en las mismas, deberán adecuar las estadísticas que formen parte de su trabajo a una perspectiva de género, deberán realizar un uso no sexista del lenguaje y deberán garantizar una representación equilibrada entre mujeres y hombres en la comisión y equipos de trabajo que se constituyan.

Diru-laguntzaren erakunde onuradunak diru-laguntzari dagokion jardueraren zati bat hirugarrenekin ituntzen dituenean, jarduera diru-laguntzaren zenbatekoaren % 20 baino gehiago bada eta, gainera, azpikontratazioaren prezioa 60.000 euro baino gehiagokoa bada, erakunde onuradunak Bizkaiko Foru Aldundiari eskatu beharko dio azpikontratazio hori egin ahal izatea; horretarako, haren baldintza nagusiak eta zein erakunderekin itundu den jarduera burutzea adierazi beharko dira.

Cuando la entidad beneficiaria de la subvención concierte con terceras personas o entidades la ejecución de una parte de la actividad que constituye el objeto de la subvención y dicha actividad exceda del 20% del importe de la subvención, y, además, la subcontratación lo sea por un precio superior a 60.000 euros, la entidad beneficiaria deberá solicitar a la Diputación Foral de Bizkaia que le autorice la celebración de dicha subcontratación, a cuyo efecto deberá indicar las principales condiciones de la misma, así como la entidad con la que concertará la ejecución de la actividad.

Enpresak Sustatzeko eta Ekonomia Garatzeko Zuzendaritza Nagusiak ebatziko du eskabidea, hamabost (15) eguneko epean. Epe horretan berariazko ebazpenik eman ezean eskabideari ezetsi zaiola pentsatuko da.

Esta solicitud será resuelta mediante resolución de la persona titular de la Dirección General de Promoción Empresarial y Desarrollo Económico en un plazo de quince (15) días, entendiéndose desestimada para el supuesto en que no se haya resuelto expresamente al término de dicho plazo.

43. artikulua- Eskaintza aukeratzea

Diru-laguntza jaso dezakeen gastuaren zenbatekoa azaroaren 8ko 9/2017 Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legean kontratuak txikitzat hartzeko finkatzen diren zenbatekoa (40.000 eurotik beherakoa, obra-kontratuak badira eta 15.000 eurotik beherakoa, hornitze- edo zerbitzu-kontratuak badira) baino gehiagokoa bada, pertsona onuradunak hiru hornitzaileren eskaintzak eskatu beharko ditu gutxienez, zerbitzua egiteko edo ondasuna emateko konpromisoa hartu baino lehen. Hori ez da beharrezkoa izango baldin eta, diru-laguntza jaso dezaketen gastuen ezaugarri bereziengatik, merkatuan ondasun eta zerbitzuok

Artículo 43- Elección de ofertas

Cuando el importe del gasto subvencionable supere o iguale las cuantías establecidas para los contratos menores en el artículo 118.1 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (40.000 euros para contratos de obras y 15.000 euros cuando se trate de contratos de suministro o de servicios), la persona beneficiaria deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes entidades proveedoras, con carácter previo a la contratación del compromiso para la prestación del servicio o la entrega del bien, salvo que por las especiales características de los gastos subvencionables no exista en el mercado

hornitu edo egiten dituen hainbeste entitaterik ez badago, edo gastua diru-laguntza eskatu baino lehen egin bada.

Aurkeztutako eskaintzak egiaztagirian edo, egotekotan, diru-laguntzaren eskaeran aurkeztu behar dira. Eskaintza horien arteko aukeraketa eraginkortasun eta ekonomi irizpideen arabera egingo da. Proposamenik merkeena ez baldin bada aukeratzen, zergatia memoria batean berariaz bidezkotu behar da.

44. artikulua- Jarraipena

1. Foru dekretu honetan aurreikusten diren diru-laguntzak eskuratuko dituzten pertsonek edo erakundeek lagunduko diren jarduerak gauzatu direla eta diru-laguntza jasotzeko baldintzak betetzen dituztela agiri bidez frogatu beharko dute. Hori guztia egin beharko dute foru dekretu honetan, dagokion deialdian nahiz esleipena dakarren foru aginduan aurreikusten den moduan eta Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak nahiz, kasuan kasu, dagokion erakunde laguntzaileak eskatzen duen unean frogatu beharko dira.

Hala, 4/2005 Legean eta 4/2018 Foru Arauan xedatutakoaren arabera, diru-laguntza jasoko duten pertsona edo erakundeek lege horretan ezarritako printzipio orokorrak errespetatu beharko dituzte, beren lanaren barruko estatistikak genero ikuspegiaren arabera egokitu beharko dituzte, ez dute hizkera sexistarik erabiliko eta emakumeen eta gizonen ordezkaritza orekatua bermatu beharko dute eratzen diren batzordeetan eta lan taldeetan.

Justifikazioa ez bada ezarritako epean aurkezten, diru-laguntza itzultzeko eskatuko da, eta 5/2005 Foru Arauan ezarritako gainerako erantzukizunak ere eskatuko dira.

2. Diru-laguntza ematen duen organoak emate-erabakia ofizioz aldatu ahal izango du funtsak aplikatu aurretik eta interesdunak esan beharrekoa entzun ondoren. Erabakia ofizioz aldatu ahal

suficiente número de entidades que lo suministren o presten, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención.

La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación o, en su caso, en la solicitud de la subvención, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

Artículo 44- Seguimiento

1. Las personas o entidades beneficiarias de las subvenciones previstas en el presente Decreto Foral deberán justificar documentalmente la realización de las actividades apoyadas, así como el cumplimiento de las condiciones a que se sujeta su obtención, en la forma prevista en el presente Decreto Foral, en su caso, en la correspondiente convocatoria y en la Orden Foral de su concesión, así como en cualquier momento a requerimiento del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial y en su caso, de la entidad colaboradora correspondiente.

En particular, las personas o entidades beneficiarias de subvención, de conformidad con lo previsto en la Ley 4/2005 y Norma Foral 4/2018, deberán respetar los principios generales previstos en la misma, deberán adecuar las estadísticas que formen parte de su trabajo a una perspectiva de género, deberán realizar un uso no sexista del lenguaje y deberán garantizar una representación equilibrada entre mujeres y hombres en la comisión y equipos de trabajo que se constituyan.

La falta de presentación de la justificación en el plazo establecido llevará consigo la exigencia de reintegro y demás responsabilidades establecidas en la Norma Foral 5/2005.

2. El órgano concedente podrá modificar de oficio la resolución de concesión, previa audiencia de la parte interesada y antes de la aplicación de los fondos, cuando, habiéndose advertido una

izango da diru-laguntza emateko betekizunetako bat aldatu egin bada eta, ondorioz, xedetzat hartu izan den interes publikoa bete ezin bada edo betetzeko zailtasunak izan baditu eta, bide batez, onuradun gertatu den pertsonari edo erakundeari kalte ekonomikoak eragin ez bazaizkio.

alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención, éstas impidan o dificulten la consecución del interés público perseguido y no se causen perjuicios económicos a la persona o entidad beneficiaria.

3. Organo instruktoreak entzunaldien egutegia ezar dezake Egitaraura aurkeztu diren proiektuen organo instruktorearen aurrean nahi izanez gero azalpenak aurkezteko.

3. El órgano instructor podrá establecer un calendario de audiencias para la exposición potestativa ante el órgano instructor de los proyectos que concurren al Programa.

Halaber, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak aurkeztutako eskabideak ondo ulertu eta ebaluatzeko eta proiektuen garapenari buruzko ondorengo justifikazioetarako beharrezkotzat jotzen dituen agiri edo/eta informazio osagarri guztiak eskatu ahal izango dizkio eskatzaileari.

Asimismo, el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial podrá requerir a la solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión y evaluación de la solicitud presentada y las posteriores justificaciones de avance de los proyectos.

4. Onuradun gertatu diren pertsonek edo erakundeek, halaber, laguntza ematen duen erakundeari diru-laguntzak emateko ebazpena aldatzeko eska diezaiokete diruz lagundutako jarduera gauzatzeko epea amaitu aurretik, betiere aipatu berri dugun aldaketaren bidez aldez aurretik ezarritako epeak luzatu nahi badira, emandako diru-laguntzaren zenbatekoa murriztu nahi bada edo jardueraren barne dauden egintzak aldatu nahi badira. Eskaera horiek baimena jasoko dute aurretik ikusi ez diren baldintzak gertatzen badira, betiere diru-laguntzaren xedea aldatzen ez bada eta hirugarren pertsonen eskubideak urratzen ez badira.

4. Las personas o entidades beneficiarias, igualmente, podrán solicitar al órgano concedente, antes de que concluya el plazo para la realización de la actividad subvencionada, modificaciones de la resolución de concesión que supongan ampliación de los plazos fijados, reducción del importe concedido o alteración de las acciones que se integran en la actividad, que serán autorizadas cuando traigan su causa en circunstancias imprevistas o sean necesarias para el buen fin de la actuación, siempre que no se altere el objeto o finalidad de la subvención y no se perjudiquen derechos de terceras personas.

Epeen luzapena 39/2015 Legearen 32. artikuluan ezartzen duenaren arabera egingo da. Beraz, epeak luzatzeko eskaera eta erabakia dagokien epea bukatu baino lehen egin beharko dira eta luzapena ezingo da hasieran ezarritako epearen erdia baino handiagoa izan. Era berean, epeen luzapena emateko edo ukatzeko ebazpenak ezingo zaie helegitea jarri, beti ere prozedura amaitzen duen ebazpenari jar dakiokeena ez bada.

La ampliación de plazos se atendrá a lo establecido en artículo 32 de la Ley 39/2015, según la cual tanto la petición como la decisión sobre la ampliación deberán producirse antes del vencimiento del plazo de que se trate y la eventual ampliación no podrá exceder la mitad del plazo inicialmente establecido. Así mismo, los acuerdos sobre ampliación de plazos o sobre su denegación no serán susceptibles de recurso, sin perjuicio del procedente contra la resolución que ponga fin al procedimiento.

Kasu horietan, onuradun gertatu den pertsonak edo erakundeak jaso duen eta frogatu ez duen diru-kopurua bueltatu beharko du, baita dagokion berandutze-interesa ere.

En estos supuestos la persona o entidad beneficiaria deberá reintegrar, en su caso, las cantidades recibidas y no justificadas, junto con el interés de demora aplicable.

5. Halaber, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailak eskatu ahal izango dizkio Programaren emaitzak egoki ebaluatzeko beharrezkotzat jotzen dituen agiri edota informazio osagarriak entitate onuradunari lagundutako proiektuaren amaieratik eta hurrengo hiru urteetan.

5. Igualmente, el Departamento de Desarrollo Económico y Territorial podrá recabar a la entidad beneficiaria la documentación y/o información complementaria que estime necesaria para la adecuada evaluación de los resultados correspondientes al Programa durante los tres años posteriores a la finalización del proyecto apoyado.

45. artikulua- Justifikatzeko modua

Artículo 45- Forma de justificación

Diru-laguntzak ezarritako agiriak aurkeztuz justifikatu behar dira.

Las subvenciones deberán justificarse mediante la presentación de la documentación establecida.

Justifikazioa Internet bidez aurkeztu behar da, atal guztiak behar bezala beteta. Horretarako, galdetegi bat bate behar da, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren web orrian dagoena, bulego birtualean (http://www.bizkaia.eus/sustapena-bulegobirtuala).

Esta justificación, debidamente cumplimentada en todos sus términos, deberá presentarse por Internet, mediante el formulario que figura en la página web del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, apartado correspondiente a su oficina virtual (http://www.bizkaia.eus/sustapena-oficinavirtual).

Justifikazioa egiteko epea igarota, ez bada justifikaziorik aurkeztu organo instrukzio-egilearen aurrean, organoak erakunde onuradunari eskatuko dio hamabost (15) eguneko epean aurkez dezala. Epe hori ezingo da luzatu. Justifikazioa ez bada ezarritako epean aurkezten, diru-laguntza itzultzeko eskatuko da, eta 5/2005 Foru Arauaren 37. artikuluan eta hurrengoetan ezarritako gainerako erantzukizunak ere eskatuko dira.

Transcurrido el plazo establecido de justificación sin haberse presentado la misma ante el órgano instructor, éste requerirá a la entidad beneficiaria para que en un plazo improrrogable de quince (15) días sea presentada. La falta de presentación de la justificación en el plazo establecido llevará consigo la exigencia de reintegro y demás responsabilidades establecidas en los artículos 37 y siguientes de la Norma Foral 5/2005.

46. artikulua- Baldintzak aldatzea

Artículo 46- Alteración de condiciones

Pertsona edo erakunde onuradunak jakinarazi beharko du diru laguntza ematean aintzat hartu ziren edozein inguruabar objektibo zein subjektiboren gaineko gertatu diren aldaketa guztiak.

La persona o entidad beneficiaria tendrá la obligación de comunicar toda modificación que, en su caso, pudiera producirse en relación con cualquier circunstancia, tanto objetiva como subjetiva, que hubiera sido tenida en cuenta para la concesión de la subvención.

Pertsona edo erakunde onuradunak, bidezkoketa egiterakoan, azaltzen badu diru-laguntza emateko

Cuando la persona o entidad beneficiaria ponga de manifiesto, con ocasión de la justificación, que se

kontuan izan diren baldintzetan aldaketaren bat gertatu dela eta horrek ebazpena aldatzea ekar lezakeela, dekretu honen 44. artikuluan araututakoarekin bat etorriz, hura onetsi aurretik egin beharreko administrazio baimeneko izapidea bete gabe, diru-laguntzak ematen dituen organoak aurkeztu den bidezkoketa onartuko du, beti ere beste pertsonen eskubideak urratzen ez ba ditu; horrek, ordea, ez du pertsona edo erakunde onuraduna salbuetsiko 5/2005 Foru Arauaren arabera dagozkion zehapenetatik.

han producido alteraciones de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la misma que hubieran podido dar lugar a la modificación de la resolución, de acuerdo con lo regulado en el artículo 44 de este Decreto Foral, habiéndose omitido el trámite de autorización administrativa previa para su aprobación, el órgano concedente aceptará la justificación presentada, siempre y cuando no suponga dañar derechos de terceras personas, sin que ello exima a la persona o entidad beneficiaria de las sanciones que puedan corresponder con arreglo a la Norma Foral 5/2005.

V titulua: diru-laguntzak itzultzea eta arau hauste administratiboak

I. kapitulua: Diru-laguntzak itzultzea

47. artikulua- Diru-laguntza erakunde onuradunak berak itzultzea

Borondatezko itzulketa da onuradunak Administrazioaren inolako aldez aurretiko errekerimendurik gabe egiten duena.

Borondatezko itzulketa egiten denean, Administrazioak dagozkion berandutze-interesak kalkulatuko ditu, 5/2005 Foru Arauaren 34. artikuluan ezarritakoaren arabera eta onuradunak itzulketa benetan egin duen unera arte.

Onuradunak berak eskatuta diru-laguntza itzultzeko, Bizkaiko Foru Aldundiaren eredu ofizialaren araberako ordainketa-gutuna erabili behar da; gutun hori Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Sailaren bulegoetan (Orueta apezpikuaren kalea 6, Bilbo) egingo da.

48. artikulua- Ez betetzeak

Título V: Reintegro de subvenciones e infracciones administrativas

Capítulo I: Reintegro de subvenciones

Artículo 47- Devolución a iniciativa de la entidad beneficiaria de la subvención

Se entiende por devolución voluntaria aquella que es realizada por la beneficiaria sin el previo requerimiento de la Administración.

Cuando se produzca la devolución voluntaria la Administración calculará los intereses de demora de acuerdo con lo previsto en el artículo 34 de la Norma Foral 5/2005 y hasta el momento en el que se produjo la devolución definitiva por parte de la beneficiaria.

La devolución de la subvención a instancia de la propia beneficiaria se deberá realizar mediante la correspondiente carta de pago según modelo oficial de la Diputación Foral de Bizkaia, que se expedirá en las oficinas del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial, sitas en C/Obispo Orueta,6 de Bilbao.

Artículo 48- Incumplimientos

Foru dekretu honetan nahiz aplika daitezkeen bestelako arauetan ezarri diren baldintzak zein, kasuan kasukoa, ebazpenean ezartzen direnak betetzen ez badira, jasotako zenbatekoak itzuli egin beharko dira; baita, kasuan kasukoa, kopuru horien interesak ere. Halaxe adierazten baita 5/2005 Foru Arauaren II eta IV tituluetan, dagozkion legezko ekintzen eta zehapenen kalterik gabe. Aipatutako zenbatekoak, diru-sarrera publikotzat hartuko dira ondorio guztietarako.

El incumplimiento de los requisitos establecidos en el presente Decreto Foral y demás normas aplicables, así como las condiciones que, en su caso se establezcan en la resolución, dará lugar a la obligación de reintegrar las cantidades percibidas así como los intereses correspondientes, en los casos que proceda, conforme a lo dispuesto en los Títulos II y IV de la Norma Foral 5/2005, sin perjuicio de las acciones legales y sanciones que correspondan. Las referidas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos.

49. artikulua- Ez betetzeak mailakatzeko irizpideak

Artículo 49- Criterios de graduación de incumplimientos

Beste diru-laguntza batzuk ere jaso, eta gain-finantzazioa gertatuko balitz, gehiegizko diru-kopurua itzuli beharko du, halaxe ezartzen baita 5/2005 Foru Arauaren 18.3 artikuluan. Kopuru horri, gainera, dagokion berandutza-interesa aplikatuko zaio.

En el supuesto de sobrefinanciación, por concurrencia con otras ayudas, contemplado en el artículo 18.3 de la Norma Foral 5/2005, procederá el reintegro por la cantidad excedida, a la que se aplicará el correspondiente interés de demora.

Emandako diru-laguntzaren zenbatekoa eskatzaileak aurkeztutako aurrekontu baten gaineko ehuneko bat aplikatuta lortzen denez, behin betiko kostu osoa hasierako aurrekontua baino txikiagoa bada, honako hau itzuli behar da: hasierako aurrekontuaren gaineko ehuneko hori aplikatuta lortutako kopuruari behin betiko kostua kentzearen ondorioz finantziazio publikoan sortutako soberakina.

Dado que la subvención concedida se obtiene de la aplicación de un porcentaje sobre el presupuesto presentado por la persona solicitante, cuando el coste total definitivo sea inferior al presupuesto inicial, será objeto de reintegro el eventual exceso de financiación pública que se produzca por diferencia entre los importes obtenidos por aplicación del citado porcentaje sobre el presupuesto inicial y el coste total definitivo.

Baldintzetako bat edo batzuk ez betetzeak edo epearen barruan jardueraren zati bat bakarrik egiteak (betiere, zalantza barik egiaztatzen bada onuradunak konpromisoak betetzeko asmoa duela) diru-laguntzaren zati bat bakarrik ordaintzea ekarriko du edo, hala badagokio, diru-laguntzaren zati bat itzuli behar izatea. Itzulketa hori kalkulatzeko, jarduera osotik hartutako zatiaren proportzio bera erabiliko da.

El cumplimiento parcial de las condiciones o la realización en plazo de sólo una parte de la actividad, siempre que se acredite una actuación de la persona beneficiaria inequívocamente tendente a la satisfacción de los compromisos, dará lugar al pago parcial de la subvención o, en su caso, al reintegro también parcial aplicando la proporción en que se encuentre la actividad realizada respecto de la total.

Helburua betetzen ez bada, hala diruz lagundutako proiektua, nola haren zati handi bat ez egiteagatik, finantza-gastuetarako emandako diru-laguntza itzuliko da, nahiz eta finantza-erakundeak EELIF

El incumplimiento total por no realización del proyecto subvencionado o de una parte suficientemente sustancial del mismo dará lugar también al reintegro de la subvención por gastos

Berrikuntza Funtsetik emandako maileguen kuotak ordainduta izan.

financieros aunque la entidad beneficiara haya satisfecho las cuotas del préstamo del ”Fondo de Innovación FILPE”.

BEAZ, S.A.U sozietateari badagokio funtsak banatzea eta justifikatutako gastua aurrekontuko gastua baino txikiagoa izateagatik itzultzeko espediente bat ebatzi bada, ebazpen hori erakunde laguntzaileari jakinaraziko zaio, sobera geratutako funtsak itzul ditzan. Kasu horretan, ez da interesik aplikatuko.

Cuando la distribución de los fondos se realice por BEAZ, S.A.U, y se hubiera resuelto un expediente de reintegro porque el gasto justificado fuera inferior al presupuestado, se comunicará dicha resolución a la entidad colaboradora para que proceda a la devolución de los fondos excedentes que correspondan, sin aplicación de intereses.

Era berean, finantza-gastuetarako diru-laguntza eman bada eta zenbatekoa Elkargi EEE erakundeari eman bazaio, itzulketa egin bada helburua osorik ez betetzeagatik edo benetako finantza-gastuak diruz lagundutakoak baino txikiagoak direlako, orduan erakunde onuradunari eta Elkargi EEEri jakinaraziko zaie ebazpena. Haiek maileguaren interesei dagokien zenbatekoa itzuliko dute (sortutakoak eta sortutako gabekoak, hurrenez hurren).

A su vez cuando se hubiera otorgado subvención por gastos financieros y se hubiese abonado el importe a Elkargi SGR, en el caso de reintegro por incumplimiento total o porque los gastos financieros reales sean inferiores a los subvencionados, se comunicará dicha resolución a la entidad beneficiaria y a Elkargi SGR para que procedan, respectivamente, a la devolución del importe correspondiente a intereses ya devengados y no devengados del préstamo.

Foru Dekretu honen 48. artikuluko kasuetan, pertsona edo erakunde onuradunak, hala badagokio, jaso dituen baina justifikatu ez dituen kopuruak itzuli beharko ditu, bai eta dagokion berandutze-interesa ere.

En los supuestos del artículo 48 del presente Decreto Foral, la persona o entidad beneficiaria deberá reintegrar, en su caso, las cantidades recibidas y no justificadas, junto con el interés de demora aplicable.

Administrazioak eginiko egiaztapen edo finantza-kontrol baten ondorioz ikusten bada eginiko gastuetako batzuk edo guztiak ordaindu gabe daudela eta hartzekodunek eskatzeko eskubidea dutela, itzulketa eskatuko da, proportzionaltasun-printzipioa aplikatuta. Kasu horretan, diru-laguntza jaso dezaketen egotzitako gastu guztietatik ordaindu gabeko gastuek osatzen duten proportzioaren araberakoa izango da diru-laguntzaren itzulketa.

Si en la realización de una comprobación o control financiero por los servicios de la Administración se pusiera de manifiesto la falta de pago de todos o parte de los gastos realizados, después de cobrada la subvención, siendo exigibles por las respectivas partes acreedoras, se exigirá el reintegro aplicando el principio de proporcionalidad, a cuyo efecto se considerará reintegrable la subvención en proporción a los gastos no pagados respecto al total de gastos subvencionables imputados.

II. kapitulua: Diru-laguntzei dagozkien arau-hauste administratiboak

Capítulo II: Infracciones administrativas en materia de subvenciones

50. artikulua- Zehapen-prozedura

5/2005 Foru Arauaren IV. tituluan ezarritakoa bete beharko da.

39/2015 Legean ezarritakoari jarraituko zaio, bai eta Euskal Autonomia Erkidegoko Herri Administrazioen zigortzeko ahalmenari buruzko otsailaren 20ko 2/1998 Legean xedatutakoari ere, aurrekoari aurka egiten ez dionean.

Artículo 50- Procedimiento sancionador

Resultará de aplicación lo previsto en el título IV de la Norma Foral 5/2005.

Será de aplicación lo dispuesto en la Ley 39/2015 así como lo preceptuado en la Ley 2/1998, de 20 de febrero, de la potestad sancionadora de las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco, en lo que no se oponga a la primera.

51. artikulua- Deslokalizazioa

Enpresa eta erakunde onuradunek enpresako deslokalizaziorik ez egiteko konpromisoa hartzen dute; deslokalizaziotzat Enpresako deslokalizazio kasuetan foru sektore publikoko laguntzak berreskuratzeari buruzko martxoaren 27ko 7/2007 Foru Arauan xedatutakoa jotzen da; foru araua dekretu honek arautako diru-laguntzentzat guztiz aplikagarria izango da.

Konpromisoa ez betetzea Bizkaiko Foru Aldundiaren akordioaren bidez ebatziko da, eta emandako diru-laguntza itzuli behar izateko zioa izango da, aipatu foru arauan xedatutako prozedura aplikatuz.

Artículo 51- Deslocalización

Las empresas y entidades que resulten beneficiarias, asumen el compromiso de no incurrir en deslocalización empresarial, entendiendo por tal lo prevenido en la Norma Foral 7/2007 de 27 de marzo, de Recuperación de ayudas del Sector Público Foral en el supuesto de Deslocalizaciones Empresariales, la cual será de plena aplicabilidad a las subvenciones reguladas por el presente decreto foral.

El incumplimiento de este compromiso será declarado mediante acuerdo de la Diputación Foral de Bizkaia y constituirá causa de reintegro de la subvención concedida, aplicándose el procedimiento previsto en la citada norma foral.

Xedapen iragankorrak

Bakarra.- Jakinarazpen elektronikoa

41. artikuluan ezarritako jakinarazpen elektronikoari buruzko betebeharrari dagokionez, jakinarazpena egiten denean bitarteko elektronikoen bitartez egiteko prozedura ez badago teknikoki amaituta, jakinarazpena paperean egingo da, posta ziurtatuaren bidez.

Disposiciones transitorias

Única- Notificación electrónica

En lo referente a la obligación de notificación electrónica establecida en el artículo 41, en el caso de que en el momento de realizar la notificación el procedimiento de notificación por medios electrónicos no estuviera técnicamente finalizado, se practicará la notificación en soporte papel a través de un envío postal certificado.

Azken xedapenak

Disposiciones finales

Lehena- Ezarri beharreko arautegi orokorra

Foru dekretu honetan aipatutako laguntzei dagokienez, aginduzkoak izango dira dekretu honetako xedapenak, laguntzak emateko foru aginduetan ezartzen diren gainerako baldintzak, 5/2005 Foru Arauaren xedapenak eta Diru-laguntzen Erregelamendua, eta estatuko edo erkidegoko gainerako arau aplikagarriak.

Era berean, 39/2015 Legea erabiliko da.

Bizkaiko Gardentasunari buruzko otsailaren 17ko 1/2016 Foru Arauaren 2. artikuluaren arabera, arau horren 8, 9 eta 10 artikuluetan jasotako gardentasun eta publizitatearen inguruko betebeharrak erakunde pribatu hauei aplikatuko zaizkie: aurrekontu-ekitaldi baten zehar Bizkaiko Foru Aldundiaren 100.000 euro edo gehiagoko laguntzak edo diru-laguntzak jasotzen dituztenei edo urteko diru-sarreren % 40 Aldundiaren laguntzetatik edo diru-laguntzetatik jasotzen dutenei, betiere gutxienez 5.000 euro badira.

Interesdunak ematen dituen datuak foru-dekretu honetatik eratortzen diren prozedurak kudeatzeko erabiliko dira, kontuan harturik zer ezartzen den honako araudi honetan: 2016/679 Erregelamendua (EB), 2016ko apirilaren 27koa, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena, datu pertsonalen tratamenduari eta datu horien zirkulazio askeari dagokienez pertsona fisikoak babesteari buruzkoa, eta 95/46/CE Zuzentaraua indargabetzen duena (Datuak babesteko erregelamendu orokorra) eta 3/2018 Lege Organikoan.

Datu horiek inola ere ez dira erabiliko, eta ez zaizkie hirugarren batzuei lagako, interesdunak argi eta garbi ados dagoela adierazi ezean edo goian aipaturiko araudian ezartzen diren kasuetan izan ezik. Araudi horretan xedatzen dena betetzeko, interesdunak honako eskubide hauek baliatu ahal izango ditu datuen tratamenduaren arduradunaren aurrean: datuak eskuratzeko, zuzentzeko, ezerezteko (“ahaztua izateko eskubidea”), haien

Primera- Normativa general de aplicación

Las ayudas a que se refiere el presente Decreto Foral se regirán por lo dispuesto en el mismo, por las condiciones que se establezcan en las Órdenes Forales de resolución, así como por las disposiciones de la Norma Foral 5/2005 y del Reglamento de Subvenciones y por la demás normativa estatal o comunitaria que resulte de aplicación.

Asimismo será de aplicación la Ley 39/2015.

De acuerdo al artículo 2 de la Norma Foral 1/2016, de 17 de febrero, de transparencia de Bizkaia, las obligaciones de transparencia y publicidad recogidas en los artículos 8, 9 y 10 de la citada norma les serán de aplicación a aquellas entidades privadas que durante un ejercicio presupuestario perciban de la Diputación Foral de Bizkaia ayudas o subvenciones que alcancen al menos una cuantía de 100.000 euros o cuando el 40% del total de sus ingresos anuales tengan el carácter de ayuda o subvención pública foral, siempre que alcancen como mínimo 5.000 euros.

De acuerdo con lo previsto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y en la Ley Orgánica 3/2018, los datos aportados por la persona interesada se utilizarán para la gestión de los procedimientos que se deriven del presente Decreto Foral.

En ningún caso los referidos datos serán objeto de tratamiento o de cesión a terceras partes, si no es con el consentimiento inequívoco de la persona afectada, o en los supuestos previstos en la normativa antes indicada. En cumplimiento de lo dispuesto en la citada normativa, la persona interesada podrá ejercer ante el responsable del tratamiento sus derechos de acceso, rectificación, supresión (“derecho al olvido”), limitación del

tratamendua mugatzeko eta datuok eramangarri izateko eskubideak, bai eta tratamendu automatizatuan soilik oinarrituriko erabakirik ez jasatekoa (barne harturik profilen sorrera), baldin eta erabakiak eragin juridikoak badakarzkio edo, modu bertsuan, beragan eragin nabarmenik badu. Era berean, edozein momentutan erreboka dezake lehen adierazitako onarpena. Halaber izango du eskubidea erreklamazioa aurkezteko Datuen Babesaren Kontrol Agintaritzaren aurrean".

tratamiento, a la portabilidad de sus datos, y a no ser objeto de una decisión basada únicamente en el tratamiento automatizado, incluida la elaboración de perfiles, que produzca efectos jurídicos en él o le afecte significativamente de modo similar. De igual modo podrá revocar el consentimiento prestado en cualquier momento. También dispone del derecho a presentar una reclamación ante la Autoridad de Control de Protección de Datos."

Bigarrena- Arauen garapena

Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Saileko diputatuak ahalmena izango du honako foru dekretu hau garatzeko beharrezkotzat jotzen dituen xedapen guztiak emateko, bai eta, aurrekontu-zuzkidura amaitu ezean, deialdi berriak egiteko ere.

Segunda- Desarrollo normativo

Se faculta a la persona titular del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial a dictar cuantas disposiciones considere necesarias para el desarrollo del presente Decreto Foral, así como a la posibilidad de apertura de nuevas convocatorias en el supuesto de no agotarse las disponibilidades presupuestarias.

Hirugarrena- Aurrekontuko zuzkidura

Deialdi honetan eman daitezkeen laguntzak eta onurak (guztira 5.349.550,00 euro) jarraian zerrendatuko diren aurrekontu-partidetan, aurrekontu proiektu eta urtekoetatik ordainduko dira; gutxi gorabeherako kopuruetan banakatuta agertuko dira, eta muga partida bakoitzean ezarritako guztizko kopurua izango da:

Tercera- Dotación presupuestaria

Las ayudas y beneficios que puedan otorgarse en la presente convocatoria, por un importe total de 5.349.550,00 euros, se efectuarán con cargo a las partidas presupuestarias, proyectos presupuestarios y anualidades que se relacionan a continuación, desglosadas en las siguientes cantidades aproximadas, teniendo como límite la cantidad total establecida en las diferentes partidas:

Berrikuntza proiekturen gauzatze kostuentzako diru laguntzak	
08.02/74300/426.107	
Proiektu zk.: 2016/0055	
Ekitaldia	Zenbatekoa (€)
2019	2.849.550,00
2020	2.000.000,00
GUZTIRA	4.849.550,00

Subvención para coste de ejecución de proyectos de innovación	
08.02/74300/426.107	
Nº de Proyecto: 2016/0055	
Ejercicio	Importe (€)
2019	2.849.550,00
2020	2.000.000,00
TOTAL	4.849.550,00

Berrikuntza proiekturen finantzatze kostuentzako diru laguntzak	
08.02/44300/426.107	
Proiektu zk.: 2016/0055	
Ekitaldia	Zenbatekoa (€)
2019	0,00
2020	500.000,00
GUZTIRA	500.000,00

Aurrekontuko partidei esleitutako kopuruak gutxi gorabeherakoak dira. Onartzen diren eskabideen arabera —pertsona eta erakunde onuradunen izaera juridikoak eta diruz lagundutako gastuen kontzeptuak askotarikoak izan daitezke—, aurrekontuko partidei esleitutako baliabide ekonomikoak egokitu ahal izango dira. Horretarako, ez da beharrezkoa izango foru dekretu hau aldatzea, betiere partiden zenbateko osoak ezarritako muga gainditzen ez badu.

Diru-laguntzen erregelamenduaren 43. artikuluaren babesean aurrekontuko zuzkiduren guztizko zenbatekoa areagotu ahal izango da, gehienez ere 2.000.000,00 euro gehituz, baldin eta eskuragarri dauden kredituak areagotu badira kreditua handitzea onartu delako edo kreditua sortu edo gehitu delako edo baldin eta kopuru osagarri bat badago aurreko deialdietan aurkeztutako eskaeren zenbatekoa aurrez ikusitakoa baino txikiagoa izan delako; kasu horietan, kreditu osagarri hori soilik izango da eraginkorra baldin eta kreditu horren erabilgarritasuna adierazita badago. Adierazpen hori diru-laguntza emateko ebazpena eman aurretik egin beharko da. Organo eskudunak baimenduko du kopuru handitze hori.

Subvención para costes de financiación de proyectos de innovación	
08.02/44300/426.107	
Nº de Proyecto: 2016/0055	
Ejercicio	Importe (€)
2019	0,00
2020	500.000,00
TOTAL	500.000,00

Las cantidades asignadas a las diferentes partidas presupuestarias, tienen un carácter estimativo. En función de las solicitudes que resulten aprobadas, dada la diferente naturaleza jurídica de las personas y entidades beneficiarias y los distintos conceptos de gastos subvencionados, los recursos económicos asignados a las partidas presupuestarias podrán readecuarse entre las partidas, sin que sea obligatorio modificar este Decreto Foral, siempre que la cuantía total de las partidas no supere el importe total establecido en el mismo.

Al amparo de lo establecido en el artículo 43 del Reglamento de Subvenciones la cuantía total de las diferentes dotaciones presupuestarias podrá ser ampliada en un importe adicional máximo de 2.000.000,00 euros, bien cuando exista un aumento de los créditos disponibles derivado de la aprobación de ampliaciones de crédito, generaciones o incorporaciones de crédito, bien cuando exista cuantía adicional proveniente de convocatorias anteriores resueltas por importe inferior al previsto para las mismas; quedando condicionada la efectividad de la cuantía adicional a la declaración de disponibilidad del crédito, que deberá efectuarse en un momento anterior a la resolución de la concesión de la subvención. Dicha ampliación será autorizada por el órgano competente para ello.

Laugarrena- Indarrean jartzea

Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2019ko martxoaaren 13an

Bizkaiko Ahaldun Nagusia
Diputado General de Bizkaia

Unai Rementeria Maiz

Cuarta- Entrada en vigor

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial de Bizkaia

Bilbao, a 13 de marzo de 2019

Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko foru diputatua
Diputado Foral de Desarrollo Económico y Territorial

Imanol Pradales Gil

I. eranskina

Foru dekretu honetako 3. artikuluan adierazitakoaren arabera, onuradun izateko, beste baldintza batzuen artean, enpresek EJSN - 2009ko (apirilaren 13ko 475/2007 Errege Dekretua, apirilaren 28ko 102. BOEan argitaratua) epigrafe hauetakoren batean inskribatuta eduki behar dute euren jarduera ekonomiko nagusia

- B atala: Erauzketako industriak
- C atala: Manufaktura-industria
- D atala: Indar elektriko, gas, lurrun eta aire girotuko hornitura
- E atala: Ur hurnidura, saneamendu jarduerak, hondakinen kudeaketa eta deskontaminazioa
- F atala: Eraikuntza (talde hau izan ezik):
  - 41.1. taldea. Higiezinen sustapena
- G atala: Handizkako eta txikizkako merkataritza; ibilgailu motordunen eta motozikleten konponketa (multzo hau izan ezik):
  - 47. multzoa. Txikizkako merkataritza, motordun ibilgailuak eta motozikletak izan ezik.
- H atala: Garraioa eta biltegiratzea
- I atala: Ostalaritza (talde hau izan ezik):
  - 56.3. taldea. Edaritegiak
- J atala: Informazioa eta komunikazioak
- M atala: Jarduera profesionak, zientifiko eta teknikoak
- N atala: Administrazio jarduerak eta zerbitzu lagungarriak (multzo hau izan ezik):
  - 80. multzoa. Segurtasun eta ikerketa jarduerak.
- P atala: Hezkuntza (multzo hau baino ez):

Anexo I

De acuerdo con lo indicado en el artículo 3 de este decreto foral, uno de los requisitos que deben cumplir las empresas para ser beneficiarias es que su actividad económica principal se halle encuadrada en alguno de los siguientes epígrafes de la CNAE - 2009 (RD. 475/2007, de 13 de abril. Publicado en el «Boletín Oficial del Estado» número 102, de 28 de abril):

- Sección B: Industrias extractivas
- Sección C: Industria manufacturera
- Sección D: Suministro de energía eléctrica, gas, vapor y aire acondicionado
- Sección E: Suministro de agua, actividades de saneamiento, gestión de residuos y descontaminación
- Sección F: Construcción (excepto el grupo señalado):
  - Grupo 41.1. Promoción inmobiliaria
- Sección G: Comercio al por mayor y al por menor; reparación de vehículos de motor y motocicletas (excepto la división señalada):
  - División 47. Comercio al por menor, excepto de vehículos de motor y motocicletas
- Sección H: Transporte y almacenamiento
- Sección I: Hostelería (excepto el grupo señalado):
  - Grupo 56.3. Establecimientos de bebidas
- Sección J: Información y comunicaciones
- Sección M: Actividades profesionales, científicas y técnicas
- Sección N: Actividades administrativas y servicios auxiliares (excepto la división señalada):
  - División 80. Actividades de seguridad e investigación
- Sección P: Educación (sólo la división señalada):

- 85.6. multzoa. Hezkuntzako jarduera lagungarriak
- Q atala: Osasun jarduerak eta gizarte zerbitzuak (multzo hauek baino ez):
  - 87. multzoa. Egoitzetako laguntza
  - 88. multzoa. Ostaturik gabeko gizarte zerbitzuetako jarduerak
- R atala: Arte, aisialdi eta denbora-pasako jarduerak (multzo eta talde hauek baino ez):
  - 90. multzoa: Sormen, arte eta ikuskizunen jarduerak
  - 91. multzoa: Liburutegi, artxibategi eta museoetako jarduerak eta beste kultura jarduera batzuk
  - 93.2 taldea: Aisialdi eta entretenimendu jarduerak
- S atala: Bestelako jarduerak (multzo hau baino ez):
  - 95. multzoa. Ordenagailuen, norberaren gauzen eta etxeko gauzen konponketa.

Salbuespenez, interes nabarmena duten proiektuak direnean, aurreko epigrafeetan agertzen direnez bestelako jarduera nagusia duten enpresak ere onuradun izan ahalko dira, Ekonomi eta Lurralde Garapena Sustatzeko Saileko foru diputatuaren ebazpen arrazoituaren bitartez.

- División 85.6. Actividades auxiliares a la educación
- Sección Q: Actividades sanitarias y de servicios sociales (sólo las divisiones señaladas):
  - División 87. Asistencia en establecimientos residenciales
  - División 88. Actividades de servicios sociales sin alojamiento
- Sección R: Actividades artísticas, recreativas y de entretenimiento (sólo las divisiones y grupo señaladas):
  - División 90: Actividades de creación, artísticas y espectáculos
  - División 91: Actividades de bibliotecas, archivos, museos y otras actividades culturales
  - Grupo 93.2: Actividades recreativas y de entretenimiento
- Sección S: Otras actividades (sólo la división señalada):
  - División 95. Reparación de ordenadores, efectos personales y artículos de uso doméstico.

Excepcionalmente, en el caso de proyectos de notable interés, podrán considerarse como beneficiarias empresas cuya actividad principal no se encuadre en los epígrafes anteriores, mediante resolución motivada de la persona titular del Departamento de Desarrollo Económico y Territorial.

6/11/00/2019/001